Le manuel d'utilisation sous forme électronique a été mis en circulation conformément au "Termes et conditions des manuels d'utilisation Nokia 7 juin 1998" ("Nokia User's Guides Terms and Conditions, 7th June, 1998".)

Manuel d'utilisation



9352721 Edition 2

DECLARATION DE CONFORMITE

Nous, NOKIA MOBILE PHONES Ltd, déclarons sous notre seule responsabilité la conformité du produit NHM-3 aux dispositions de la directive européenne

1999/5/EC.

Copyright © Nokia Mobile Phones 2000. Tous droits réservés.

La reproduction, le transfert, la distribution ou le stockage d'une partie ou de la totalité du contenu de ce document, sous quelque forme que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable de Nokia est interdite.

Nokia et Nokia Connecting People sont des marques déposées de Nokia Corporation. Les autres noms de produits et de sociétés mentionnés dans ce document peuvent être des marques commerciales ou des noms de marques de leurs détenteurs respectifs.

Nokia est une marque déposée de Nokia Corporation.

Brevet américan no 5818437et autres brevets en attente. Logiciel T9 Text Input Copyright (C) 1997–2000. Tegic Communications, Inc. Tous droits réservés.



Comprend le logiciel de cryptographie ou de protocole de sécurité RSA BSAFE de RSA Security.

Nokia applique une méthode de développement continu. Par conséquent, Nokia se réserve le droit d'apporter des changements et des améliorations à tout produit décrit dans ce document, sans aucun préavis.

Nokia ne peut en aucun cas être tenue pour responsable de toute perte de données ou de revenu, ainsi que de tout dommage particulier, incident, consécutif ou indirect.

Le contenu de ce document est fourni "en l'état". A l'exception des lois obligatoires applicables, aucune garantie sous quelque forme que ce soit, explicite ou implicite, y compris, mais sans s'y limiter, les garanties implicites d'aptitude à la commercialisation et d'adéquation à un usage particulier, n'est accordée quant à la précision, à la fiabilité ou au contenu du document. Nokia se réserve le droit de réviser ce document ou de le retirer à n'importe quel moment sans préavis.

Pour vous assurer de la disponibilité des produits, qui peut varier en fonction des régions, contactez votre revendeur Nokia le plus proche.

Guide rapide

Ces pages vous donnent quelques conseils pratiques sur la façon d'utiliser votre téléphone. Des informations plus détaillées vous sont données tout au long de ce manuel.

■ Votre premier appel

Avant de composer votre premier numéro, reportez-vous à la rubrique Démarrage, page 28, pour apprendre à:

- insérer la carte SIM,
- installer et charger la batterie,
- allumer votre téléphone.
- 1. Entrez l'indicatif et le numéro de téléphone et appuyez sur
- 2. Appuyez sur pour terminer l'appel.

■ Fonctions d'appel

Répondre à un appel

- Appuyez sur
 .
- Appuyez sur Choix si vous voulez couper la sonnerie avant de répondre à un appel. Puis sélectionnez Répondre dans la liste de sélection ou appuyez sur pour répondre à l'appel "silencieux".



Terminer/rejeter un appel

Appuyez sur ou sur Rejeter.

Régler le volume de l'écouteur

- Appuyez sur les touches de réglage du volume, sur le côté gauche du téléphone.
- La commande de volume automatique (AVC) peut être activée à l'aide du menu 4-1-1. Reportezvous à la page 83.

Rappeler le dernier numéro

Appuyez sur en mode veille pour accéder à la liste des derniers numéros appelés. Déplacez-vous à l'aide des touches et insqu'au numéro voulu et appuyez sur .

Appeler votre boîte vocale

Maintenez la touche enfoncée. Si le numéro de votre boîte vocale vous est demandé, saisissez-le et appuyez sur Valider.

Appeler à l'aide d'un identificateur vocal

Vous devez d'abord ajouter un identificateur vocal au nom (reportez-vous à Numérotation vocale, page 52). Maintenez enfoncée la touche Noms et prononcez l'identificateur vocal pour effectuer l'appel.

■ Fonctions du répertoire

Enregistrement rapide

Saisissez le numéro de téléphone, appuyez sur **Choix** et sélectionnez *Enregistrer* dans la liste. Saisissez le nom et appuyez sur **Valider**.



Recherche rapide

En mode veille, appuyez sur , saisissez l'initiale du nom, puis faites défiler avec ou jusqu'au nom voulu.

■ Fonctions de menu de base

Accéder à un menu

Appuyez sur Menu. A l'aide de ou de , sélectionnez la fonction voulue, puis appuyez sur Entrer.

Quitter un menu

Appuyez sur pour quitter une fonction du menu sans changer ses paramètres et retourner à du mode veille.

Fonctions de verrouillage du clavier

Verrouiller le clavier

Appuyez sur Menu, puis sur (dans les 2 secondes qui suivent).

Déverrouiller le clavier

Appuyez sur Activer, puis rapidement sur .

Verrouillage automatique et code de verrouillage

Vous pouvez aussi régler la temporisation de verrouillage automatique du clavier et verrouiller/déverrouiller le clavier à l'aide d'un code. Reportez-vous à la page 87 pour plus de détails.

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.



Sommaire

Guide rapide	3
Sommaire	6
Pour votre sécurité	15
Informations générales	17
Etiquettes dans le coffret de vente	
Code de sécurité	
Services réseau	
Accessoires	
Conventions typographiques utilisées dans ce manuel	19
1. Votre téléphone	20
Utilisation du téléphone en conditions humides	
Fonctions spéciales	21
Touches de votre téléphone	23
Les touches de sélection	25
Les témoins d'affichage	
Mode veille	
Liste des témoins en mode veille	26
2. Démarrage	28
Installer la carte SIM et la batterie	
Charger la batterie	31
Allumer et éteindre le téléphone	32
Si le code PIN vous est demandé:	32

Si le teleprione demande le code de securite:	32
3. Fonctions d'appel	34
Appeler	
Appels internationaux	34
Composer un appel à l'aide du répertoire	34
Rappeler le dernier numéro	
Appeler par reconnaissance vocale	35
Numérotation rapide	35
Appeler votre boîte vocale	36
Régler le volume de l'écouteur	36
Répondre à un appel	36
Couper la sonnerie	36
Rejeter un appel	37
Options accessibles au cours d'un appel	
Mise en attente	
Mise en garde	38
Téléconférence	39
4. Répertoire	40
Principes de base du répertoire	40
Choisir le répertoire	40
Copier des répertoires	41
Accéder au répertoire	42
Enregistrer des noms et des numéros	42
Retrouver un nom et un numéro de téléphone	43
Organiser le répertoire	44
Modifier un nom ou un numéro	44
Effacer un nom et un numéro	44
Autres fonctions du répertoire	45

Attribuer un numero de telephone a une touche de numerotation rapideapide	45
Groupe d'appel	
Ajouter un nom et un numéro de téléphone à un groupe d'appel	46
Définir un type de sonnerie ou un logo pour un groupe d'appel et renommer un groupe	47
Retirer un nom et un numéro d'un groupe d'appel	47
Copier par infrarouge	48
Copier un nom et un numéro depuis votre téléphone	48
Copier un nom et un numéro sur votre téléphone	48
Envoyer et recevoir des noms et des numéros de téléphone	49
Enregistrer plusieurs numéros et notes de texte par nom	49
Ajouter un nouveau numéro ou une nouvelle note de texte sous un nom:	
Pour changer le numéro par défaut:	51
Définir le type d'affichage pour les noms et numéros enregistrés	51
Numéros de service	51
Etat de la mémoire	52
Numérotation vocale	
Ajouter un identificateur vocal à un numéro de téléphone	
Appeler par reconnaissance vocale	
Réécouter, effacer ou changer un identificateur vocal	55
5. Utiliser le menu	E 7
Accéder à une fonction du menu par défilement	57
Accéder à une fonction de menu par son raccourci	
Liste des fonctions de menu	
LISTE DES TOTICIONS DE MENU.	55
6. Fonctions de menu	63
Messages (Menu 1)	63
Ecrire et envoyer des messages texte	
Saisie de texte intuitive	
Réponses et modèles standard	67

Insérer des images	68
Consulter les messages texte et image	69
Répondre à un message	70
Options d'envoi spécial	71
Envoyer un message à plusieurs destinataires	71
Envoyer un message texte avec choix du mode	71
Ranger vos messages	72
Dossiers Messages lus et À envoyer	72
Le dossier Archive et les dossiers définis par l'utilisateur	73
Paramètres de messages	74
Paramètres communs à tous les messages	75
Paramètres pour Mode message	75
lournal (Menu 2)	76
Appels en absence (Menu 2-1)	77
Appels reçus (Menu 2-2)	
Numéros composés (Menu 2-3)	77
Effacer derniers appels (Menu 2-4)	
Durée appel (Menu 2-5)	78
Coût des appels (Menu 2-6)	
Modes (Menu 3)	79
Activer un mode utilisateur	79
Personnaliser les modes	
Paramètres pouvant être personnalisés	
Renommer les modes	
Paramètres (Menu 4)	
Paramètres appel (Menu 4-1)	
Contrôle auto. volume (Menu 4-1-1)	
Réponse touches (Menu 4-1-2)	84
Rappel automatique (Menu 4-1-3)	84

Appel abrege (Menu 4-1-4)	84
Service de mise en attente (Menu 4-1-5)	85
Ligne appels sortants (Menu 4-1-6)	
Résumé après appel (Menu 4-1-7)	
Appel fax ou données (Menu 4-1-8)	85
Envoi de votre numéro (Menu 4-1-9)	86
Paramètres du téléphone (Menu 4-2)	86
Langue (Menu 4-2-1)	86
Affichage infos cellule (Menu 4-2-2)	86
Message d'accueil (Menu 4-2-3)	86
Choix du réseau (Menu 4-2-4)	
Contraste écran (Menu 4-2-5)	
Confirmer actions SIM (Menu 4-2-6)	
Paramètres verrou clavier (Menu 4-3)	
Verrou clavier automatique (Menu 4-3-1)	
Code verrou clavier (Menu 4-3-2)	
Changer code verrou clavier (Menu 4-3-3)	89
Paramètres de communication (Menu 4-4)	
Service d'infos (Menu 4-4-1)	
Écouter messages vocaux (Menu 4-4-2)	
Numéro boîte vocale (Menu 4-4-3)	90
Editeur de commande de services (Menu 4-4-4)	91
Paramètres sécurité (Menu 4-5)	
Demande du code PIN (Menu 4-5-1)	91
Service de limitation d'appels (Menu 4-5-2)	91
Liste numéros autorisés (Menu 4-5-3)	
Groupe limité (Menu 4-5-4)	92
Niveau de sécurité (Menu 4-5-5)	93

Changer codes d acces (Menu 4-5-6)	
Rétablir la configuration initiale (Menu 4-6)	94
Renvoi appel (Menu 5)	94
Jeux (Menu 6)	95
Pour démarrer une nouvelle session de jeu	96
Pour démarrer une session de jeu à 2	96
Options de jeu	96
Calculatrice (Menu 7)	97
Utiliser la calculatrice	97
Conversion de devises	98
Définir le taux de change dans Calculatrice	99
Agenda (Menu 8)	99
Vues de l'agenda	99
Vue du jour	99
Vue d'une note	100
Liste des semaines	100
Options des vues de l'agenda	100
Ajouter une note sur l'agenda	101
Alerte déclenchée par une note	102
Journal tâche (Menu 9)	102
Redémarrer (Menu 9-1)	103
Aj. nouvelle (Menu 9-2)	103
Rechercher (Menu 9-3)	104
Modifier (Menu 9-4)	104
Effacer (Menu 9-5)	104
Historique (Menu 9-6)	105
Détails	105
Envoyer sous forme de SMS	107
Transférer des données du journal des tâches sur un PC au moyen d'un câble	107

transferer par infrarouge des données du journai des taches sur un PC compatible	108
Vue du travail actif	108
Suspendre la tâche	108
Arrêter la tâche	109
Ajouter un coût	109
Ajouter un commentaire	110
Horloge (Menu 10)	11
Chronomètre (Menu 10-1)	11
Chronos fractionnés	112
Chrono tour	113
Enregistrer ou remettre à zéro des temps	113
Visualisation des temps	114
Supprimer des temps	114
Mémoire du chronomètre	114
Réveil (Menu 10-2)	115
Paramètres heure (Menu 10-3)	115
Afficher/Masquer (Menu 10-3-1)	116
Régler l'heure (Menu 10-3-2)	116
Format heure (Menu 10-3-3)	116
/olume son (Menu 11)	116
nfrarouge (Menu 12)	118
Pour envoyer et recevoir des données par infrarouge	119
Vérifier l'état d'une connexion infrarouge	119
Services Internet pour mobiles (WAP)	120
Configurer le téléphone pour les services WAP	120
Enregistrer les paramètres reçus sous forme de message	12
Saisie manuelle des paramètres	12
Éditer les paramètres	123
Accéder aux pages WAP	123

Activer un jeu de connexion	124
Accéder à une page WAP en ouvrant la page d'accueil	124
Signets	124
Accéder à une page WAP en entrant son adresse	125
Consulter les pages WAP	125
Touches nécessaires à la navigation WAP	126
Vider la mémoire cache	126
Certificats d'autorisation	127
Services SIM (Menu 14)	128
7. Communications fax et données	
Connecter votre téléphone à un ordinateur	129
Installer les applications de communication et les pilotes de modem	
Utiliser les applications de communication	130
8. Informations de référence	131
Codes d'accès	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••
Code de sécurité (5 chiffres)	13
Code PIN (4 à 8 chiffres)	13
Code PIN2 (4 à 8 chiffres)	
Code PUK (8 chiffres)	
Code PUK2 (8 chiffres)	
Code verrou clavier (4 chiffres)	
Mot de passe de restriction	
Informations relatives à la batterie	133
Charge et décharge de la batterie	
Utilisation des batteries	134
Précautions d'utilisation et maintenance	135

Informations importantes relatives à la sécurité	137
Caractéristiques techniques	142

Pour votre sécurité



Veuillez lire ces instructions simples. Il peut être dangereux voire illégal de ne pas respecter ces règles. Des informations détaillées sont fournies plus loin dans ce manuel.



LA SECURITE ROUTIERE AVANT TOUT

N'utilisez pas de téléphone lorsque vous êtes au volant d'une voiture; garez votre véhicule avant d'utiliser le téléphone.



INTERFERENCES

Tous les téléphones sans fil peuvent recevoir des interférences qui risquent d'avoir une incidence sur leurs performances.



MISE HORS TENSION DANS LES CENTRES HOSPITALIERS

Suivez tous les règlements ou toutes les instructions. Eteignez votre téléphone à proximité des équipements médicaux.



MISE HORS TENSION DANS LES AVIONS

Les téléphones sans fil peuvent provoquer des interférences. Il est illégal de les utiliser en avion.



MISE HORS TENSION DANS LES STATIONS-ESSENCE

N'utilisez pas le téléphone dans une station-essence, ni à proximité de carburants ou de produits chimiques.



MISE HORS TENSION A PROXIMITE DE MATIERES EXPLOSIVES

N'utilisez pas votre téléphone dans des endroits où sont utilisés des explosifs. Veuillez examiner attentivement les restrictions et suivre les règlements ou les instructions.



UTILISATION CORRECTE

N'utilisez votre téléphone que dans la position normale (contre l'oreille). Ne touchez pas l'antenne inutilement.



UTILISATION DU PERSONNEL HABILITE

L'installation et la réparation du téléphone doivent être effectuées uniquement par le personnel habilité.



ACCESSOIRES ET BATTERIES

N'utilisez que des accessoires et des batteries agréés. Ne connectez pas d'appareils incompatibles.



CONNEXION A D'ALITRES APPAREILS

Lorsque vous connectez votre téléphone à un autre appareil, veuillez consulter le manuel d'utilisation de ce dernier pour en savoir plus sur les instructions relatives à la sécurité. Ne connectez pas d'appareils incompatibles. N'oubliez pas de faire des copies de sauvegarde de toutes les données importantes.



EMISSION DES APPELS

Assurez-vous que le téléphone est sous tension et dans une zone de service. Entrez le numéro de téléphone, y compris l'indicatif, puis appuyez sur . Pour interrompre un appel, appuyez sur . Pour répondre à un appel, appuyez sur .



APPELS D'URGENCE

Assurez-vous que le téléphone est sous tension et dans une zone de service. Appuyez sur la touche autant de fois que nécessaire (par exemple terminer un appel, sortir d'un menu, etc.) pour effacer l'écran. Entrez le numéro d'urgence, puis appuyez sur . Indiquez l'endroit où vous vous trouvez. N'interrompez pas l'appel avant d'en recevoir l'instruction.



PRECAUTIONS RELATIVES ALIX RAYONS INFRAROLIGES

Ne dirigez pas les rayons infrarouges vers les yeux d'une personne ou veillez à ce qu'ils ne soient pas en interférence avec d'autres appareils émettant des rayons infrarouges.

Informations générales

Ce chapitre vous donne des informations générales sur votre téléphone Nokia et sur ce manuel.

■ Etiquettes dans le coffret de vente

Ces étiquettes contiennent des informations importantes concernant le service d'assistance et d'aide aux clients.

Collez l'étiquette \boxed{B} avec le texte "ITEM" et "IMEI" sur la page 2 du présent manuel d'utilisation. Collez l'étiquette \boxed{A} sur la Carte d'invitation au club Nokia fournie avec le coffret de vente.

Code de sécurité

Le réglage usine du code de sécurité est 12345. Pour éviter une utilisation de votre téléphone à votre insu, changez le code dans *Paramètres | Paramètres sécurité | Niveau de sécurité* (Menu 4-5-5) et *Changer codes d'accès* (Menu 4-5-6). Gardez le code secret et en lieu sûr, séparé de votre téléphone.

Services réseau

Le téléphone sans fil décrit dans ce manuel est agréé pour les réseaux GSM 900, GSM 1800 et les réseaux bi-bande GSM 900/1800.

Notez que la fonction bi-bande dépend du réseau. Renseignez-vous auprès de votre prestataire de service local pour savoir si vous pouvez vous abonner à cette fonctionnalité.

Un certain nombre de fonctions spécifiées dans ce manuel sont appelées "services réseau". Il s'agit de fonctions spéciales disponibles auprès des prestataires de service téléphonique sans fil. Avant de pouvoir bénéficier de ces services, vous devez vous abonner à la ou aux fonction(s) demandée(s) auprès du prestataire le plus proche et vous procurer les instructions nécessaires à leur utilisation.

Accessoires

La batterie Li-lon BLL-2 est la batterie rechargeable agréée par le fabricant pour votre téléphone. Cette batterie doit être alimentée en tension par les chargeurs de batterie ACP-7, ACP-8 et LCH-9. L'utilisation d'un autre chargeur annule toute autorisation s'appliquant à cette batterie et peut être dangereuse.



Attention! Utilisez uniquement des batteries, des chargeurs et des accessoires agréés par le constructeur du téléphone et conçus pour ce modèle de téléphone spécifique. L'utilisation d'appareils d'un autre type annule toute autorisation ou garantie s'appliquant au téléphone et peut revêtir un caractère dangereux.

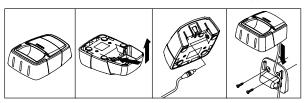
Pour vous procurer ces accessoires agréés, veuillez vous adresser à votre revendeur.

Lorsque vous débranchez un accessoire, déconnectez-le par la fiche et non par le cordon.

Veuillez noter que les accessoires pouvant être utilisés avec le téléphone Nokia 6250 ne répondent pas aux mêmes exigences de durabilité et d'étanchéité que le téléphone luimême. Par exemple, n'utilisez les chargeurs que s'ils sont secs – JAMAIS humides ou mouillés.

FIXATION AU MUR DE LA CONSOLE DE BUREAU OU MURALE

La console de bureau ou murale DCV-6 est un accessoire spécifique au Nokia 6250. Elle offre une possibilité de montage mural pour charger votre téléphone Nokia 6250 avec les chargeurs Nokia ACP-8 et ACP-7. Les illustrations ci-dessous montrent comment fixer le support au mur.



Remarque: La disponibilité des différents produits est variable selon les pays. Veuillez vous adresser à votre revendeur Nokia le plus proche.

Conventions typographiques utilisées dans ce manuel

Les textes affichés sur l'écran du téléphone apparaissent en italique, par exemple Appel.

Les textes relatifs aux touches de sélection sont imprimés en caractères gras, par exemple Menu. Les textes des touches de sélection sont indiqués seuls, sans les symboles des touches.

Dans ce manuel, les touches à utiliser sont représentées par des icônes telles que 💽 et 📹 .





1. Votre téléphone

Le Nokia 6250 est un téléphone très résistant.

Il fait appel à des solutions mécaniques évoluées qui le rendent résistant à l'eau et aux poussières. Il peut même supporter une brève immersion dans l'eau sans dommages.

Il peut supporter un choc violent sur une surface dure. Toutefois, même s'il est conçu pour répondre à vos besoins de solidité, il ne doit pas être jeté délibérément. Il s'agit d'un matériel de haute technologie qui doit être traité en tant que tel. Les chocs répétés peuvent, à terme, affecter les performances de votre téléphone.

Le haut-parleur, le vibreur et le microphone sont scellés: ils sont donc imperméables aux poussières et à l'eau. Par conséquent, n'utilisez jamais un outil à bords vifs qui pourrait endommager leur revêtement.

Bien que le connecteur d'antenne du véhicule soit résistant et étanche, maintenez le capuchon de caoutchouc (fournit avec le téléphone) en place lorsque le kit véhicule n'est pas activé. Ainsi, les petites particules et/ou l'humidité ne risquent pas de pénétrer dans le connecteur et de diminuer les performances et/ou l'étanchéité de votre téléphone.

Utilisation du téléphone en conditions humides

- N'utilisez jamais le téléphone sous l'eau.
- Vous pouvez utiliser ce téléphone sous la pluie, mais ne l'emportez pas avec vous pour aller nager, par exemple.

- En cas d'exposition du téléphone (et plus particulièrement du connecteur système) à l'eau salée, il
 est recommandé de le rincer immédiatement à l'eau douce pour éviter la corrosion. Après rinçage,
 séchez le téléphone soigneusement au moyen d'un chiffon.
- Avant d'ouvrir le couvercle arrière, séchez le téléphone pour éviter toute pénétration d'eau à l'intérieur du boîtier. La carte SIM et la batterie ne sont pas étanches à l'eau.
- N'oubliez jamais que les accessoires ne répondent pas aux mêmes exigences de durabilité et d'étanchéité que le téléphone lui-même.
- Ne rechargez jamais la batterie du téléphone lorsque le connecteur inférieur est humide.
- N'utilisez jamais un téléphone humide avec des accessoires fonctionnant à l'électricité (comme la console de bureau ou murale, la solution confort routier, etc.).

Fonctions spéciales

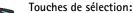
Votre téléphone présente un certain nombre de nouvelles fonctions conçues pour répondre à vos besoins dans tous les environnements, même les plus difficiles.

- La fonction Journal tâche (Menu 9) vous permet, par exemple, d'enregistrer vos temps de travail et coûts.
- La fonction Chronomètre (Menu 10-1) permet de relever les temps intermédiaires et les temps de passage.
- La fonction Volume son (Menu 11) indique le niveau de bruit estimé de votre environnement.
- La fonction de contrôle de volume automatique peut être activée ou désactivée à l'aide du menu 4-1-1.

- Le clavier peut être verrouillé automatiquement ou au moyen d'un code. Reportez-vous à la page 87.
- Le menu Contraste écran (Menu 4-2-5) offre un choix de dix niveaux de contraste pour l'affichage.
- Il est possible de convertir des monnaies en mode veille à condition d'avoir défini le taux de change dans Calculatrice (Menu 7).
- La fonction Modes temporisés permet d'activer un mode pendant un certain temps. Reportez-vous à la page 79.
- La fonction Silence rapide coupe immédiatement la sonnerie d'un appel entrant. L'appel "silencieux" peut être "décroché" comme les autres appels. Reportez-vous à la page 36.

■ Touches de votre téléphone

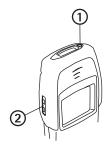




Ces touches assurent la fonction indiquée par le texte situé juste au-dessus, par exemple **Entrer** ou **Valider**.

- Touches de défilement: Utilisez ces touches pour faire défiler des listes de noms, des numéros de téléphone, des menus ou des options de configuration ou pour accéder rapidement au répertoire.
- Compose un numéro de téléphone et répond à un appel. Passe l'appel en cours en mode Garder si activée pendant un appel. En mode veille: affiche la liste des derniers numéros composés. Termine ou rejette un appel. Permet également de quitter une fonction à tout moment.
- Permet de saisir des numéros et des caractères.
 - Le maintien de la touche enfoncée permet d'appeler votre boîte vocale.
- Utilisées pour diverses fonctions.

🛈



Touche marche/arrêt (1)

La touche marche/arrêt permet d'allumer et d'éteindre le téléphone.

Un appui bref sur cette touche avec le écran vide ou pendant un appel permet d'accéder à la liste de modes.

Un appui bref sur cette touche depuis le répertoire ou les fonctions de menu permet d'allumer les voyants de l'écran pendant 15 secondes.

Touches de réglage du volume (2)

La touche supérieure augmente le volume de l'écouteur et la touche inférieure le diminue.

 ∇

Les touches de sélection

Deux touches de sélection sont situées sous l'écran:



La fonction de ces touches dépend du texte affiché au-dessus. Par exemple, lorsque le texte Menu apparaît au-dessus de la touche , vous accédez aux fonctions de menu si vous appuyez sur cette touche.

De la même manière, en appuyant sur la touche située sous le texte Noms, vous accédez aux fonctions du répertoire. En maintenant la touche Noms enfoncée, vous activez la numérotation vocale. Dans ce manuel, les touches de sélection sont identifiées par le texte approprié, imprimé en caractère

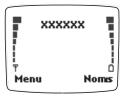
gras.

Les témoins d'affichage

Des témoins et des icônes vous informent sur la fonction du téléphone en cours d'utilisation.

Mode veille

Les témoins décrits ci-dessous sont affichés quand le téléphone est prêt à être utilisé, sans que l'utilisateur ait saisi de caractères. Cet écran est appelé mode veille.



Le Nokia 6250 est équipé de témoins d'état de signal et de batterie à 7 barres

XXXXXX

Indique le réseau cellulaire utilisé par le téléphone.

- y Indique la puissance du signal du réseau cellulaire à l'endroit où vous vous trouvez. Plus la barre est haute, plus le signal reçu est puissant.
- Indique le niveau de charge de la batterie. Plus la barre est haute, plus le niveau de charge de la batterie est élevé.

Liste des témoins en mode veille

Les icônes suivantes peuvent également s'afficher lorsque le téléphone est en mode veille:

- Indique que vous avez reçu un ou plusieurs messages, texte ou image. Reportez-vous à Messages (Menu 1), page 63.
- on Indique que vous avez reçu un ou plusieurs messages vocaux.
- Indique que le téléphone ne sonne pas lors de la réception d'un appel.
- Indique que le clavier du téléphone est verrouillé. Reportez-vous à Paramètres verrou clavier (Menu 4-3), page 87.
- Indique que vous avez réglé le réveil. Reportez-vous à Réveil (Menu 10-2), page 115.
- Indique que vous avez activé un ou plusieurs renvois d'appels. Reportez-vous à Renvoi appel (Menu 5), page 94.
- Indique que tous vos appels sont restreints à un groupe limité (service réseau). Reportez-vous à Groupe limité (Menu 4-5-4), page 92.
- Indique qu'une tâche du Journal des tâches reste active. Reportez-vous à Journal tâche (Menu 9), page 102.
- Indique qu'un chronométrage est en cours en arrière-plan. Reportez-vous à Chronomètre (Menu 10-1), page 111.
- Indique qu'un mode est temporisé. Reportez-vous à Modes (Menu 3), page 79.

2. Démarrage

Installer la carte SIM et la batterie

- Gardez les micros cartes SIM hors de portée des enfants.
- La carte SIM et ses contacts pouvant être facilement endommagés par des éraflures ou des torsions, manipulez-la avec précaution lors de son insertion ou de son retrait.
- Avant d'installer la carte SIM, vérifiez que le téléphone est éteint et retirez le couvercle arrière.
- 1. L'arrière du téléphone étant face à vous, desserrez la vis en l'enfonçant légèrement et en la tournant de 90 degrés vers la gauche.

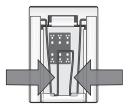


- 2. Enlevez le couvercle arrière étanche en le tirant vers le haut.
- 3. Enlevez la batterie BLL-2 (le cas échéant).

Remarque: En déposant le couvercle arrière et la batterie, ne touchez pas les autres vis ou les joints du couvercle. Vous risqueriez d'annuler la garantie.



 Déverrouillez le support de carte en resserrant légèrement les bords du clip et retirez le support de son logement.



5. Insérez la carte SIM en veillant à ce que le coin biseauté se trouve en bas à droite et la zone de contact dorée vers le bas.

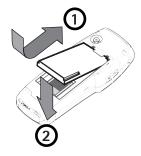
 Lorsque la carte SIM est insérée, abaissez le support de carte et resserrez de nouveau les bords du clip pour bloquer le support dans son logement.



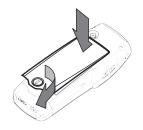
7. Remettez la batterie en place.

Remarque: En posant la batterie, veillez à ce que ses contacts touchent les contacts du téléphone.

Assurez-vous que l'intérieur du téléphone et les joints du couvercle arrière sont secs, propres et exempts de corps étrangers. Ces derniers risquent d'endommager les joints. Ne détachez jamais les joints du couvercle.

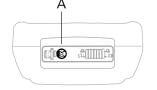


8. Posez le couvercle arrière et fermez-le correctement en tournant la vis de 90 degrés vers la droite.



Charger la batterie

Remarque: Ne chargez jamais la batterie du téléphone lorsque le connecteur inférieur ou le téléphone lui-même est humide! Le chargeur doit être toujours sec.



- Branchez la fiche du chargeur à la borne femelle (A) située sur la base du téléphone.
- Raccordez le chargeur à une prise murale CA ou utilisez les accessoires auto Nokia compatibles avec votre téléphone. La barre d'indication de charge commence à défiler.
 - Le texte *En charge* s'affiche brièvement si le téléphone est allumé. Vous pouvez utiliser votre téléphone durant la charge de la batterie.
 - Si la batterie est complètement vide, quelques minutes peuvent s'écouler avant que le témoin de charge s'affiche à l'écran et que vous puissiez effectuer des appels.

- Le temps de charge dépend du chargeur et de la batterie utilisés. Par exemple, le temps de recharge d'une batterie BLL-2 au moyen d'un chargeur ACP-8 est de 2 heures 45 minutes.
- 3. La batterie est entièrement chargée lorsque le défilement du témoin de batterie cesse et que le texte *Batterie chargée* s'affiche brièvement (si le téléphone est allumé).

Si le texte *Défaut de charge* est affiché, il signale que le chargement a été interrompu. Attendez un moment, déconnectez le chargeur, rebranchez-le et réessayez. Si le chargement échoue encore, contactez votre revendeur.

Allumer et éteindre le téléphone

Maintenez la touche marche/arrêt enfoncée.

Si le code PIN vous est demandé:

Le code PIN est généralement fourni avec la carte SIM.

 Saisissez le code PIN (**** s'affiche à l'écran) et appuyez sur Valider.

Reportez-vous aussi à Codes d'accès, page 131.

Si le téléphone demande le code de sécurité:

Saisissez le code de sécurité à cinq chiffres (***** s'affiche à l'écran) et appuyez sur Valider.
 Reportez-vous aussi à Codes d'accès, page 131.





Attention! Ne mettez pas votre téléphone sous tension lorsque l'utilisation des téléphones sans fil est interdite ou lorsqu'il risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger.

Remarque: Votre téléphone est muni d'une antenne. Comme pour tout appareil de transmission par fréquences radioélectriques, ne touchez pas inutilement l'antenne lorsque le téléphone est sous tension. Tout contact avec l'antenne altère la qualité de la communication et risque de faire fonctionner le téléphone à une puissance plus élevée que nécessaire. Evitez de toucher l'antenne pendant un appel pour optimiser ses performances ainsi que la durée de communication du téléphone.





3. Fonctions d'appel

Appeler

- 1. Saisissez le numéro de téléphone sans oublier l'indicatif.
 - Pour modifier un numéro sur l'affichage, appuyez sur ou pour déplacer le curseur. Appuyez sur Effacer pour supprimer le caractère à gauche du curseur.
- 2. Appuyez sur ou sur Choix, puis sélectionnez *Appel* pour appeler le numéro.
- 3. Appuyez sur pour mettre fin à l'appel (ou pour annuler la tentative d'appel).

 Position normale: Tenez votre téléphone comme tout autre téléphone.

Appels internationaux

- 1. Appuyez deux fois sur pour l'indicatif international (le caractère + remplace le code d'accès international).
- 2. Saisissez l'indicatif du pays, celui de la région, puis le numéro de téléphone.
- 3. Pour appeler le numéro, appuyez sur <

Composer un appel à l'aide du répertoire

- 1. Appuyez sur Noms.
- 2. Faites défiler jusqu'à *Rechercher* et appuyez sur **Entrer**.
- 3. Saisissez l'initiale ou plusieurs lettres du nom et appuyez sur Chercher.
 - ©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Vous pouvez ignorer cette étape si vous le souhaitez.

- 4. Utilisez ou pour atteindre le nom voulu.
- 5. Appuyez sur 📹 pour appeler le numéro.



Conseil: Vous pouvez accéder rapidement au répertoire en appuyant sur les touches de défilement et en mode veille.

Rappeler le dernier numéro

Les dix derniers numéros composés, y compris les tentatives d'appel, sont gardés en mémoire par le téléphone. Pour recomposer l'un des derniers numéros:

- 1. En mode veille, appuyez une fois sur 🕥 pour accéder à la liste des derniers numéros composés.
- 2. Utilisez ou pour atteindre le numéro ou le nom voulu et appuyez sur 🕥 .

Appeler par reconnaissance vocale

Avant de pouvoir effectuer un appel au moyen d'un identificateur vocal, vous devez associer un identificateur vocal à un nom. Reportez-vous à Numérotation vocale, page 52.

Numérotation rapide

Si vous avez attribué un numéro de téléphone à l'une des touches de numérotation rapide (a à à), vous pouvez composer ce numéro de l'une des manières suivantes:

- Appuyez sur la touche de numérotation rapide correspondante, puis sur
- Si la fonction Appel abrégé est définie sur Oui: maintenez enfoncée la touche de numérotation rapide correspondante () jusqu'à ce que l'appel soit émis.

Reportez-vous à Attribuer un numéro de téléphone à une touche de numérotation rapide, page 45 et à Numérotation rapide, page 35.

Remarque: En maintenant la touche enfoncée, vous appelez votre boîte vocale.

Appeler votre boîte vocale

- 1. Maintenez la touche enfoncée, en mode veille.
- 2. Si le numéro de votre boîte vocale vous est demandé, saisissez-le et appuyez sur Valider. Vous pouvez obtenir ce numéro auprès de votre prestataire de service. Pour modifier ce numéro ultérieurement, reportez-vous à la rubrique Numéro boîte vocale (Menu 4-4-3), page 90.

Régler le volume de l'écouteur

Vous pouvez régler le volume de l'écouteur de votre téléphone pendant un appel. Appuyez sur △ pour augmenter et sur ▽ pour diminuer le volume. Reportez-vous aussi à Contrôle auto. volume (Menu 4-1-1), page 83.

■ Répondre à un appel

- 1. Pour répondre à un appel, appuyez sur 📹 .
- 2. Appuyez sur pour mettre fin à l'appel.

Couper la sonnerie

Vous pouvez couper la sonnerie en appuyant sur Choix. Vous pouvez maintenant répondre à l'appel en sélectionnant *Répondre* dans la liste de sélection ou en appuyant sur

Rejeter un appel

Pour rejeter un appel entrant et envoyer à l'appelant la tonalité "ligne occupée", appuyez sur ou Rejeter. Si la fonction *Renvoi si occupé* est activée (reportez-vous à Renvoi appel (Menu 5), page 94), l'appel est renvoyé sur votre boîte vocale, par exemple.

Options accessibles au cours d'un appel

Votre téléphone offre certaines fonctions que vous pouvez utiliser lors d'un appel. Bon nombre d'entre elles dépendent du réseau.

En appuyant sur Choix pendant un appel, plusieurs ou la totalité des options suivantes sont disponibles:

- Avec vol. auto. ou Sans vol. auto. (pour activer ou désactiver la commande de volume automatique)
- Garder ou Reprise (pour mettre un appel en garde ou pour le reprendre)
- Nouvel appel (pour émettre un appel alors qu'un appel est en cours)
- Envoyer DTMF (pour envoyer des chaînes de signaux DTMF enregistrées dans le répertoire ou saisies manuellement, par exemple des mots de passe ou des numéros de compte bancaire)
- Terminer tous (pour terminer tous les appels)
- Répertoire (pour accéder au répertoire)
- Menu (pour accéder au menu)
- *Muet* ou *Micro actif* (pour couper le microphone et pour le remettre)
- Permuter (pour permuter l'appel actif et celui mis en garde)
- Transférer (pour connecter l'appel actif à celui mis en garde et vous déconnecter de ces appels)

Les options *Conférence*, *En privé* et *Fin appel actif* peuvent être utilisées lorsque deux appels ou plus sont actifs simultanément. Vous pouvez effectuer de nouveaux appels pendant un appel en sélectionnant l'option *Nouvel appel*. Ces options dépendent également du réseau.

Mise en attente

Ce service réseau vous permet de répondre à un appel entrant alors que vous avez un appel en cours, lorsque la fonction *Service de mise en attente* (Menu 4–1–5) est activée.

- 1. Appuyez sur Répondre ou sur 👞 . Le premier appel est mis en garde.
- 2. Pour permuter les deux appels, appuyez sur Permuter ou sur .
- Pour terminer l'appel actif, appuyez sur . Pour terminer les deux appels en même temps, appuyez sur Choix, faites défiler jusqu'à *Terminer tous* et appuyez sur Valider.



Conseil: Si vous ne voulez pas répondre à l'appel, vous pouvez l'ignorer ou le rejeter. Pour le rejeter, appuyez sur Choix, faites défiler jusqu'à *Rejeter* et appuyez sur Valider. Si vous avez activé la fonction *Renvoi si occupé* (Menu 5-2), un appel rejeté sera lui aussi renvoyé.

Mise en garde

Ce service réseau vous permet de faire un autre appel alors que vous avez un appel en cours.

- 1. Appuyez sur Garder ou sur 📹 . Le premier appel est mis en garde.
- 2. Effectuez le second appel.
- Pour permuter les deux appels, appuyez sur Permuter ou sur
 Pour terminer l'appel actif, appuyez sur .



Conseil: Vous pouvez aussi rendre la ligne silencieuse pendant un moment. Appuyez sur Choix, faites défiler avec ou igusqu'à *Muet*. Pour reprendre l'appel rendu muet, appuyez sur Micro.

Téléconférence

Ce service réseau permet de réunir jusqu'à six personnes en téléconférence.

- 1. Appelez le premier participant.
- Appuyez sur Choix, faites défiler jusqu'à Nouvel appel et appuyez sur Entrer. Appelez le second participant. Le premier appel est mis en garde.
- Pour associer le premier participant à la téléconférence, appuyez sur Choix, choisissez Conférence et appuyez sur Entrer.
- 4. Pour ajouter une nouvelle personne à la téléconférence, répétez les étapes 2 et 3.
- 5. Pour avoir une conversation privée avec l'un des participants:
 - Appuyez sur Choix, faites défiler jusqu'à En privé, appuyez sur Entrer, puis déplacez-vous jusqu'au participant voulu et appuyez sur Valider. Une fois cette conversation privée terminée, retournez à la téléconférence selon les instructions de l'étape 3.
- 6. Pour mettre fin à la téléconférence, appuyez sur ou sélectionnez Choix, puis *Terminer tous*.

4. Répertoire

Principes de base du répertoire

Vous pouvez enregistrer des noms et des numéros de téléphone dans deux mémoires distinctes:

- le répertoire interne du téléphone
 - Le répertoire interne du téléphone peut contenir jusqu'à 255 noms (de 50 caractères maximum) et numéros de téléphone. Vous pouvez enregistrer 3 numéros et une note de texte pour chaque nom.
 - Cependant, si vous avez enregistré moins de 255 noms dans le répertoire interne du téléphone, vous avez la possibilité d'enregistrer jusqu'à 5 numéros et deux notes de texte par nom.
- la mémoire de la carte SIM
 - Le téléphone accepte des cartes SIM pouvant enregistrer jusqu'à 250 noms et numéros de téléphone.

Vous ne pouvez utiliser qu'une seule mémoire à la fois.

Remarque: Certaines fonctions, telles que l'enregistrement de plusieurs numéros et éléments de texte par nom ou l'association d'identificateurs vocaux à des numéros, ne fonctionnent que lorsque la mémoire du téléphone est utilisée. Si des numéros sont stockés sur la carte SIM, copiez-les d'abord dans la mémoire du téléphone.

Choisir le répertoire

Vous pouvez configurer le téléphone afin qu'il utilise son répertoire interne ou la mémoire de la carte SIM pour l'enregistrement des noms et des numéros.

- 1. En mode veille, appuyez sur Noms.
- 2. A l'aide des touches et , sélectionnez *Options* et appuyez sur *Entrer*.
- 3. Faites défiler jusqu'à *Mémoire utilisée* et appuyez sur Entrer.
- Faites défiler jusqu'à Téléphone (pour utiliser le répertoire interne du téléphone) ou Carte SIM (pour utiliser la mémoire de la carte SIM) et appuyez sur Entrer.

Remarque: Après un changement de carte SIM, le répertoire SIM est automatiquement sélectionné.

Copier des répertoires

Vous pouvez copier des noms et des numéros de téléphone de la mémoire du téléphone vers celle de la carte SIM et vice versa.

- 1. En mode veille, appuyez sur Noms.
- 2. Faites défiler jusqu'à *Copier* et appuyez sur *Entrer*.
- 3. A l'aide des touches et , placez-vous sur le sens de copie souhaité (*Copier du téléphone à la carte SIM* ou *Copier de la carte SIM au téléphone*) et appuyez sur **Entrer**.
- 4. Faites défiler jusqu'à *Un par un*, *Tout* ou *Nos par défaut* et appuyez sur **Entrer**.
 - Si vous avez sélectionné *Un par un*, faites défiler jusqu'au nom que vous souhaitez copier et appuyez sur **Copier**.
 - A noter que lorsque la copie choisie est *Copier de la carte SIM au téléphone*, l'option *Nos par défaut* n'est pas affichée.
- 5. Choisissez si vous souhaitez conserver ou non les noms et numéros d'origine.
- 6. Si vous avez sélectionné *Tout* ou *Nos par défaut*, appuyez sur **Valider** lorsque le message *Commencer la copie?* s'affiche.

A noter qu'une fois sélectionnée la touche Copier ou l'option Tout ou Nos par défaut, la liste de sélection Garder original, Effacer original s'affiche.

Accéder au répertoire

- Appuyez sur Noms en mode veille, sélectionnez la fonction voulue à l'aide de 💌 ou 🔼 , puis appuyez sur Entrer.
- En mode veille, appuyez sur ou pour accéder rapidement au répertoire.
- Pendant un appel: Appuyez sur Choix, faites défiler à l'aide des touches 🕶 et 🔼 jusqu'à Répertoire, puis appuyez sur Entrer lorsque Rechercher apparaît en surbrillance.

Enregistrer des noms et des numéros

- 1. Appuyez sur Noms, faites défiler jusqu'à *Ajouter entrée*, puis appuyez sur Entrer.
- 2. Saisissez le nom: appuyez sur une touche numérique (), de façon répétitive, jusqu'à ce que le caractère ou le numéro voulu apparaisse. Les principaux signes de ponctuation et les caractères spéciaux sont accessibles par la touche numérique . Pour insérer un espace, appuyez sur .

Remarque: Tous les caractères disponibles sous une touche numérique ne sont pas inscrits sur la touche. Le jeu de caractères disponibles sous une touche numérique dépend de la langue sélectionnée dans le menu 4-2-1.

- 3. Appuyez sur Valider.
- 4. Entrez l'indicatif et le numéro de téléphone, puis appuyez sur Valider. Si vous souhaitez ajouter un identificateur vocal, reportez-vous à Ajouter un identificateur vocal à un numéro de téléphone, page 53.
- 42 ©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Ecrire un texte:

- Si la lettre suivante est située sur la même touche, appuyez sur ou (ou attendez que le curseur réapparaisse) et saisissez la lettre.
- Pour basculer entre majuscules et minuscules, appuyez brièvement sur . Le symbole ABC ou abc, en haut de l'écran, indique la casse sélectionnée: majuscule ou minuscule.
- Pour saisir un chiffre, maintenez enfoncée la touche numérique voulue. Pour basculer entre lettres et chiffres, appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée. Le mode numérique est indiqué par le texte 123 affiché en haut de l'écran.
- En appuyant sur , vous affichez une liste de caractères spéciaux. Déplacez-vous dans la liste jusqu'au caractère voulu avec les touches et , puis appuyez sur Utiliser pour l'insérer dans le nom.
- Si vous faites une erreur, vous pouvez effacer les caractères à gauche du curseur en appuyant sur Effacer autant de fois que nécessaire. Maintenez la touche Effacer enfoncée pour effacer l'écran.
- Les touches et déplacent le curseur à droite et à gauche, respectivement.



Conseil

Enregistrement rapide:

En mode veille, entrez le numéro de téléphone et appuyez sur Choix, puis sélectionnez Enreg. Ensuite, saisissez le nom et appuyez sur Valider.

Vous pouvez aussi enregistrer le numéro uniquement: entrez le numéro de téléphone, puis appuyez sur la touche Choix et maintenez-la enfoncée.

Retrouver un nom et un numéro de téléphone

1. En mode veille, appuyez sur Noms.

- 2. Faites défiler jusqu'à *Rechercher* et appuyez sur **Entrer**.
- 3. Saisissez l'initiale du nom que vous recherchez (ou appuyez sur Liste pour accéder à la liste des noms) et appuyez sur Chercher.
- 4. Appuyez sur ou iusqu'à ce que le nom voulu apparaisse.
- 5. Une fois le nom voulu en surbrillance, appuyez sur 🕥 pour l'appeler.



Conseil: Pour accéder rapidement à la liste des noms et des numéros enregistrés, appuyez sur ou lorsque le téléphone est en mode veille.

Organiser le répertoire

Modifier un nom ou un numéro

- Retrouvez le nom ou le numéro que vous souhaitez modifier et appuyez sur Détail. Appuyez ensuite sur Choix.
- 2. Faites défiler jusqu'à *Modifier nom* ou *Modif. no.* et appuyez sur **Entrer**.
- 3. Modifiez le nom ou le numéro et appuyez sur Valider.

Effacer un nom et un numéro

Vous pouvez supprimer des noms et des numéros de téléphone du répertoire sélectionné, un par un ou tous à la fois.

Pour effacer un nom et un numéro

- Retrouvez le nom ou le numéro que vous souhaitez modifier et appuyez sur Détail. Appuyez ensuite sur Choix.
- 2. Faites défiler jusqu'à *Effacer* et appuyez sur **Entrer**.
 - ©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Remarque: Si vous avez enregistré plusieurs numéros par nom, l'option *Effacer* supprime le nom ainsi que tous les numéros et textes associés à celui-ci.

Pour effacer tous les noms et numéros:

- 1. Appuyez sur Noms, faites défiler jusqu'à *Effacer*, puis appuyez sur Entrer.
- 2. Faites défiler jusqu'à *Effacer tout* et appuyez sur **Entrer**.
- Faites défiler jusqu'au type de répertoire que vous souhaitez effacer (Carte SIM ou Téléphone) et appuyez sur Valider.
- 4. A l'invite Confirmer?, appuyez sur Valider, saisissez votre code de sécurité et appuyez sur Valider.

Autres fonctions du répertoire

Attribuer un numéro de téléphone à une touche de numérotation rapide

Vous pouvez choisir n'importe quelle touche numérique de a à comme touche de numérotation rapide. Pour cela, vous devez lui attribuer un numéro de téléphone.

- 1. Appuyez sur Noms, faites défiler jusqu'à *Appels abrégés*, puis appuyez sur Entrer.
- 2. Faites défiler jusqu'à la touche de numérotation rapide voulue (2 à 9) et appuyez sur Attribuer.
- 3. Appuyez sur Chercher, puis faites défiler jusqu'au nom ou numéro voulu et appuyez sur Entrer.
- 4. Appuyez sur Entrer pour attribuer le numéro affiché.

Une fois un numéro attribué à une touche de numérotation rapide, vous pouvez appeler, consulter ou modifier ce numéro ou annuler la numérotation rapide. Reportez-vous à Numérotation rapide, page 35.

Groupe d'appel

Vous pouvez configurer votre téléphone afin qu'une sonnerie spécifique retentisse et qu'un logo choisi clignote à l'écran lorsque vous recevez un appel d'un correspondant particulier. Pour cela, vous devez d'abord inclure son nom et son numéro dans un groupe d'appel. Vous devez ensuite définir un type de sonnerie et un logo pour ce groupe.

Remarque: Vous pouvez configurer votre téléphone pour qu'il sonne uniquement pour les appels provenant de correspondants appartenant à un groupe d'appel spécifique en utilisant le paramètre *Signal pour* du menu Modes (reportez-vous à Personnaliser les modes, page 80).

Ajouter un nom et un numéro de téléphone à un groupe d'appel

- 1. Appuyez sur Noms, faites défiler à l'aide des touches et jusqu'à *Groupe d'appel*, puis appuyez sur Entrer.
- 2. Faites défiler jusqu'au groupe d'appel voulu et appuyez sur Entrer.
- 3. Faites défiler jusqu'à *Membres* et appuyez sur **Entrer**.
- 4. Appuyez sur **Valider** lorsque *Ajouter nom* apparaît en surbrillance, puis faites défiler jusqu'au nom voulu et appuyez sur **Ajouter**.
- 5. Si plusieurs numéros sont enregistrés sous ce nom, déplacez-vous jusqu'au numéro que vous souhaitez ajouter au groupe d'appel et appuyez sur Valider.



Conseil: Vous pouvez également ajouter un nom à un groupe d'appel en le retrouvant dans le répertoire. Lorsque le numéro désiré est sélectionné, appuyez d'abord sur Détail, puis sur Choix. Faites défiler jusqu'à *Groupe d'appel* et appuyez sur Entrer. Faites défiler jusqu'au groupe d'appel voulu et appuyez sur Entrer.

Définir un type de sonnerie ou un logo pour un groupe d'appel et renommer un groupe

- 1. Appuyez sur Noms, faites défiler jusqu'à *Groupe d'appel*, puis appuyez sur Entrer.
- 2. Faites défiler jusqu'à l'un des groupes d'appel et appuyez sur Entrer.
- 3. Faites défiler jusqu'à l'une des options suivantes et appuyez sur Entrer.
 - Renommer groupe. Pour renommer le groupe d'appel, saisissez le nouveau nom et appuyez sur Valider.
 - Sonnerie groupe. Pour configurer votre téléphone de manière à ce qu'une sonnerie spécifique signale ce groupe, faites défiler jusqu'à la sonnerie voulue et appuyez sur Valider. Défaut est la sonnerie choisie pour le mode actuellement sélectionné.
 - Icône groupe. Pour que le téléphone affiche le logo du groupe, faites défiler jusqu'à Oui et appuyez sur Valider.

La liste d'options fournit des fonctions pour visualiser et envoyer un logo de groupe (*Envoyer icône*) sous forme de message OTA (Over The Air), si votre réseau prend cette fonction en charge.

Vous pouvez également recevoir un nouveau logo de groupe sous forme de message OTA. A la réception d'un logo de groupe, appuyez sur **Voir**, puis sur **Choix**, sélectionnez *Mémoriser* ou *Rejeter* et appuyez sur **Entrer**. Si vous avez sélectionné *Mémoriser*, accédez au groupe d'appel voulu et appuyez sur **Valider**.

Retirer un nom et un numéro d'un groupe d'appel

- 1. Appuyez sur Noms, faites défiler jusqu'à *Groupe d'appel*, puis appuyez sur Entrer.
- 2. Faites défiler jusqu'au groupe d'appel voulu et appuyez sur Entrer.
- 3. Faites défiler jusqu'à *Membres* et appuyez sur **Entrer**.

 Faites défiler jusqu'au nom que vous souhaitez retirer, appuyez sur Choix, faites défiler jusqu'à Retirer nom et appuyez sur Valider.

Copier par infrarouge

Copier un nom et un numéro depuis votre téléphone

A l'aide du port infrarouge (IR) du téléphone, vous pouvez envoyer des entrées du répertoire, sous forme de cartes de visite, à un téléphone compatible ou à un PC exécutant l'application appropriée.

- 1. Vérifiez que le téléphone ou le PC cible est configuré pour recevoir des données par son port IR.
- 2. Retrouvez le nom et le numéro à copier.
- Appuyez sur Choix, faites défiler jusqu'à Env. carte (IR) pour copier le numéro et le nom sur un autre téléphone ou PC.
- 4. Appuyez sur Entrer.

Copier un nom et un numéro sur votre téléphone

Pour copier des noms et des numéros d'un autre téléphone compatible:

- 1. Appuyez sur Menu, faites défiler jusqu'à *Infrarouge* (Menu 12) et appuyez sur Entrer. Votre téléphone est prêt à recevoir les données par son port IR.
 - L'utilisateur de l'autre appareil peut maintenant envoyer le nom et le numéro de téléphone par infrarouge.
- 2. Une fois le nom et le numéro de téléphone copiés sur votre téléphone, appuyez sur Voir. Appuyez ensuite sur Choix, sélectionnez *Enregistrer* ou *Rejeter* et appuyez sur Entrer.

Envoyer et recevoir des noms et des numéros de téléphone

Vous pouvez envoyer ou recevoir les informations de contact d'une personne sous forme de carte de visite, par infrarouge ou par message OTA (Over The Air), si le réseau prend en charge cette fonction.

Pour envoyer une carte de visite sous forme de message OTA, recherchez le nom et le numéro voulus dans le répertoire, puis utilisez l'option *Env. carte*.

Pour envoyer une carte de visite par infrarouge, utilisez l'option *Env. carte (IR)* (voir Copier par infrarouge page 48).

Lorsque vous recevez une carte de visite, appuyez sur **Voir**. Appuyez ensuite sur **Choix**, sélectionnez *Enregistrer* ou *Effacer* et appuyez sur **Entrer**.

Remarque: Les cartes de visite sont toujours stockées dans la mémoire du téléphone.

Enregistrer plusieurs numéros et notes de texte par nom

Vous pouvez utiliser votre téléphone comme un gestionnaire de contact, étant donné que vous avez la possibilité d'enregistrer dans le répertoire interne, sous un nom, plusieurs numéros de téléphone et des notes de texte telles que une adresse e-mail, une adresse postale ou une note. Vous pouvez enregistrer jusqu'à 2 notes de texte par nom.

Le premier numéro enregistré sous un nom est automatiquement défini comme numéro par défaut. Lorsque vous sélectionnez un nom dans le répertoire pour faire un appel ou envoyer un message, le numéro par défaut est utilisé, sauf si vous en choisissez un autre. Vous pouvez enregistrer jusqu'à 5 numéros par nom.

Pour chaque numéro ou note de texte, vous pouvez sélectionner un type de numéro. Si vous ne sélectionnez aucun type de numéro, æ est le type utilisé. Le numéro par défaut est indiqué par un cadre entourant l'icône du type de numéro, par exemple .

Ajouter un nouveau numéro ou une nouvelle note de texte sous un nom:

L'enregistrement de plusieurs numéros par nom est possible uniquement dans la mémoire du téléphone.

Remarque: Avant d'enregistrer les noms et les numéros, changez la mémoire utilisée (passez de Carte SIM à Téléphone). Pour plus d'informations, reportez-vous à Choisir le répertoire, page 40.

- 1. Accédez à la liste des noms, par exemple, en appuyant sur ou .
- 2. A l'aide des touches 💌 et 🔼 , faites défiler jusqu'au nom auguel vous souhaitez ajouter un numéro ou une note de texte et appuyez sur Détail.
- 3. Appuyez sur Choix, faites défiler jusqu'à Ajouter numéro ou Ajouter texte, puis appuyez sur Entrer.
- 4. Faites défiler jusqu'à l'un des types de texte ou de numéro et appuyez sur Entrer.
 - **Général** (type par défaut lorsqu'aucun autre n'est sélectionné)
 - **■** Mobile
 - **♣** Domicile
 - # Bureau
 - \blacksquare Fax

Types de texte:

@ F-mail

 ■ Adresse

≥ Note

Vous pourrez changer ultérieurement le type de texte ou de numéro en utilisant Changer type dans la liste des options.

- 5. Entrez le numéro ou le texte et appuyez sur Valider pour l'enregistrer.
- 50 ©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

 Appuyez sur Choix (et répétez les étapes 3 et 4) si vous souhaitez ajouter d'autres numéros ou notes de texte à ce nom. Appuyez sur Retour, puis sur Sortie pour quitter le répertoire et retourner à du mode veille.

Pour changer le numéro par défaut:

- 1. Dans la liste des noms, déplacez-vous jusqu'au nom voulu et appuyez sur Détail.
- 2. A l'aide des touches et , faites défiler jusqu'au numéro que vous souhaitez définir comme numéro par défaut et appuyez sur Choix.
- 3. Faites défiler jusqu'à *Définir défaut* et appuyez sur **Entrer**.

Définir le type d'affichage pour les noms et numéros enregistrés

Vous pouvez configurer votre téléphone de deux façons différentes en ce qui concerne l'affichage des noms et des numéros.

- Appuyez sur Noms, faites défiler à l'aide des touches et jusqu'à Options, puis appuyez sur Entrer.
- 2. Faites défiler jusqu'à *Type d'affichage* et appuyez sur **Entrer**.
- 3. Faites défiler jusqu'à *Liste de noms* (affiche trois noms à la fois) ou *Nom & numéro* (affiche un seul nom et numéro à la fois) et appuyez sur **Valider**.

Numéros de service

Cette fonction vous permet d'appeler facilement l'un des numéros de service éventuellement enregistrés sur votre carte SIM par votre prestataire. Elle ne sera pas affichée si aucun numéro de service n'est enregistré dans votre carte.

1. En mode veille, appuyez sur Noms.

- 2. Faites défiler avec ou ijusqu'à *Nos. de service* et appuyez sur Entrer.
- 3. Placez-vous sur le numéro de service voulu et appuyez sur 🕥 pour l'appeler.

Etat de la mémoire

Vous pouvez contrôler l'état de la mémoire interne du téléphone, le nombre de noms et de numéros enregistrés sur la carte SIM ainsi que la quantité de mémoire encore disponible.

- 1. En mode veille, appuyez sur Noms.
- 2. A l'aide des touches et et it it is a l'aide des touches et appuyez sur Entrer.
- 3. Faites défiler jusqu'à État de la mémoire et appuyez sur Entrer. L'état de la carte SIM est affiché.
- 4. Appuyez sur ou pour consulter l'état de la mémoire interne du téléphone.

Numérotation vocale

La numérotation vocale vous permet de faire des appels téléphoniques à l'aide d'un identificateur vocal associé au numéro de téléphone voulu. N'importe quel mot ou groupe de mots prononcé, comme le prénom ou le nom de la personne et le type de numéro (par exemple Mobile), peut constituer un identificateur vocal.

Avant d'utiliser la numérotation vocale:

- L'enregistrement des identificateurs vocaux est possible uniquement dans la mémoire du téléphone. Enregistrez ou copiez les numéros auxquels vous souhaitez ajouter un identificateur vocal dans la mémoire du téléphone.
- Lorsque vous enregistrez un identificateur vocal ou que vous le prononcez pour appeler, tenez votre téléphone en position normale, près de l'oreille.

- Les identificateurs vocaux sont indépendants de la langue. Ils ne dépendent que de la voix du locuteur.
- Les identificateurs vocaux sont sensibles au bruit de fond: ils doivent être enregistrés dans un environnement calme.
- Les noms très courts ne sont pas acceptés. Utilisez des noms longs et évitez les noms similaires pour différents numéros.

Remarque: Votre téléphone doit se trouver dans une zone de service recevant une puissance de signal suffisante.

De plus, vous devez prononcer le nom exactement comme lors de son enregistrement. Cela est parfois difficile, par exemple dans un environnement bruyant ou en situation d'urgence; vous ne devez donc pas compter uniquement sur la numérotation vocale en toutes circonstances.

Ajouter un identificateur vocal à un numéro de téléphone

Les identificateurs vocaux peuvent être ajoutés uniquement aux numéros de téléphone enregistrés dans la mémoire du téléphone.

Changez d'abord la mémoire utilisée: *Téléphone* au lieu de *Carte SIM* (reportez-vous à Choisir le répertoire, page 40 pour les instructions). Enregistrez ensuite un nom et un numéro dans la mémoire du téléphone.

- 1. Appuyez sur ou pour accéder à la liste de noms.
- 2. A l'aide de ou a, faites défiler jusqu'au nom auquel vous souhaitez ajouter un identificateur vocal et appuyez sur Détail.
- Utilisez les touches de défilement pour sélectionner le numéro auquel vous souhaitez ajouter l'identificateur vocal.

- Appuyez sur Choix, faites défiler à l'aide des touches et jusqu'à Ajouter Id., puis appuyez sur Entrer.
- 5. Appuyez sur **Démarrer** lorsque le texte *Démarrez et parlez après le bip* est affiché: le téléphone émet le signal de départ et affiche le message *Parlez maintenant*.
- 6. Tenez votre téléphone près de l'oreille et prononcez clairement le(s) mot(s) que vous souhaitez enregistrer comme identificateur vocal, après le signal de départ.
- 7. Après l'enregistrement, le téléphone affiche le texte *Écoute ld. vocal* et lit l'élément enregistré. Si vous ne voulez pas conserver l'enregistrement, appuyez sur **Stop**.
- 8. Lorsque l'élément est correctement enregistré, *Id. vocal enregistré* s'affiche et un bip est émis.

 L'identificateur vocal est maintenant stocké dans la mémoire du téléphone et le symbole apparaît au-dessus du numéro de téléphone associé à cet élément.

 Remarque: Huit numéros de téléphone seulement peuvent être associés à un identificateur vocal.
 - Remarque: Huit numeros de telephone seulement peuvent etre associes à un identificateur vocal. Lorsque la mémoire est pleine, effacez quelques identificateurs vocaux.

Appeler par reconnaissance vocale

- 1. En mode veille, appuyez sur la touche Noms et maintenez-la enfoncée pour activer la numérotation vocale: le téléphone émet un bref signal et affiche le message *Parlez maintenant*.
- 2. Tenez votre téléphone normalement, près de l'oreille, et prononcez l'identificateur vocal clairement.
- 3. Le téléphone rejoue l'élément reconnu et compose automatiquement le numéro qui lui est associé 1,5 seconde après.
- Si le texte Aucun Id. enregistré s'affiche après le maintien de la touche Noms enfoncée, vérifiez que vous utilisez la mémoire du téléphone.

Appeler en utilisant le kit oreillette HDC-9P

- 1. Appuyez sur la touche située sur le kit oreillette et maintenez-la enfoncée: un bref signal est émis.
- 2. Prononcez l'identificateur vocal distinctement.
- Le téléphone rejoue l'élément reconnu et compose automatiquement le numéro qui lui est associé 1,5 seconde après.

Réécouter, effacer ou changer un identificateur vocal

- 1. En mode veille, appuyez sur Noms pour accéder au répertoire.
- Faites défiler jusqu'à Id. vocal et appuyez sur Entrer. Utilisez les touches de défilement et et pour rechercher le nom associé à l'identificateur vocal que vous voulez réécouter, changer ou effacer.

Pour réécouter un identificateur vocal: Lorsque le nom désiré est sélectionné, appuyez sur Choix, faites défiler jusqu'à *Réécouter* et appuyez sur Entrer. Tenez votre téléphone près de l'oreille pour entendre l'identificateur vocal.

Pour effacer un identificateur vocal: Lorsque le nom désiré est sélectionné, appuyez sur Choix, faites défiler jusqu'à *Effacer* et appuyez sur Entrer. Appuyez sur Valider quand le message *Effacer ld. Vocal?* s'affiche.

Pour changer un identificateur vocal:

- Lorsque le nom désiré est sélectionné, appuyez sur Choix, faites défiler jusqu'à Modifier et appuyez sur Entrer. Appuyez sur Démarrez et parlez après le bip.
- Appuyez sur Démarrer: le téléphone émet le signal de départ et affiche le message Parlez maintenant.

• Prononcez le nouvel identificateur vocal clairement. Le téléphone rejoue l'élément et confirme qu'il est bien enregistré.

5. Utiliser le menu

Le téléphone offre une gamme de fonctions qui vous permettent de personnaliser votre téléphone. Ces fonctions sont classées en menus et sous-menus.

La plupart des fonctions de menu sont accompagnées d'un bref message d'aide. Pour consulter le texte d'aide, positionnez-vous sur la fonction souhaitée et attendez 15 secondes. Pour quitter l'aide, appuyez sur Retour.

Les menus et sous-menus sont accessibles par défilement ou au moyen des raccourcis.

Accéder à une fonction du menu par défilement

- Pour accéder aux menus, appuyez sur Menu. Appuyez sur ou pour atteindre le menu souhaité, par exemple *Paramètres*, et appuyez sur **Entrer** pour y accéder.
- 2. Si le menu contient des sous-menus, sélectionnez celui qui vous intéresse à l'aide des touches et . Appuyez sur Entrer pour accéder au sous-menu (par exemple Paramètres verrou clavier).
- 3. Si le menu sélectionné contient plusieurs sous-menus, répétez l'étape 2. Appuyez sur Entrer pour accéder au sous-menu suivant (par exemple Verrou clavier automatique).
- 4. Appuyez sur ou pour accéder au paramètre voulu et confirmez votre choix.



Conseil: Vous pouvez retourner au niveau de menu précédent en appuyant sur Retour ou quitter le menu sans modifier les paramètres en maintenant enfoncée la touche Retour.

Vous pouvez toujours quitter le menu sans modifier les paramètres en appuyant sur 🐷 .



Accéder à une fonction de menu par son raccourci

Les options de menu (menus, sous-menus et paramètres) sont numérotées et vous pouvez y accéder rapidement par leur numéro de raccourci. Pour les raccourcis des menus, reportez-vous à la liste des fonctions de menus.

- 1. Appuyez sur Menu.
- 2. Saisissez rapidement, dans un délai de deux secondes, le numéro de la fonction à laquelle vous voulez accéder. Par exemple, pour activer la fonction de verrouillage automatique du clavier: appuyez sur Menu, , , , , , puis sur .
 - Menu pour accéder au menu
 - pour *Paramètres*
 - pour Paramètres verrou clavier
 - pour Verrou clavier automatique.

■ Liste des fonctions de menu

1. Messages

- 1. Rédiger mess.
- 2. Messages lus
- 3. À envoyer
- 4. Archive
- 5. Modèles
- 6. Mes dossiers
- 7. Effacer tout
- 8. Paramètres de messages

2. Journal

- 1. Appels en absence
- 2. Appels reçus
- 3. Numéros composés
- 4. Effacer derniers appels
- 5. Durée appel
 - 1. Durée dernier appel
 - 2. Durée totale
 - 3. Appels entrants
 - 4. Appels sortants
 - 5. Mise à zéro durée
- 6. Coût des appels
 - 1. Unités dernier appel
 - 2. Unités totales



3. Modes

- 1. Général
 - 1. Activer
 - 1. En continu
 - 2. Heure fixée
 - 2. Personnaliser
 - 1. Signalisation des appels
 - 2. Type de sonnerie
 - 3. Volume de sonnerie
 - 4. Signalisation par vibration
 - 5. Signalisation des messages
 - 6. Bip touches
 - 7. Bips d'indication
 - 8. Signal pour

2. Silence

- 1. Activer
 - 1. Fn continu
 - 2. Heure fixée
- 2. Personnaliser (mêmes sous-menus que dans Général)
- 3. Renommer
- 3. Réunion (mêmes sous-menus que dans Silence)
- 4. En extérieur (mêmes sous-menus que dans Silence)

- 5. Messager (mêmes sous-menus que dans Silence)
- Mains libres¹ (mêmes sous-menus que Général plus Décrochage automatique et Éclairage).
- 7. Casque² (mêmes sous-menus que Général plus Décrochage automatique).

4. Paramètres



- 1. Paramètres d'appel
 - 1. Contrôle auto. volume
 - 2. Réponse touches
 - 3. Rappel automatique
 - 4. Appel abrégé
 - 5. Service de mise en attente
 - 6. Ligne appels sortants³
 - 7. Résumé après appel
 - 8. Appel fax ou données
 - 9. Envoi de votre numéro
- 2. Paramètres du téléphone
 - 1. Langue
 - 2. Affichage infos cellule

- 3. Texte d'accueil
- 4. Choix du réseau
- 5. Contraste écran
- 6. Confirmer actions SIM
- 3. Paramètres verrou clavier
 - 1. Verrou clavier automatique
 - 2. Code verrou clavier
 - 3. Changer code verrou clavier
- 4. Paramètres de communication
 - 1. Service d'infos
 - 2. Écouter messages vocaux
 - 3. Numéro boîte vocale
 - 4. Editeur de commande de services
- 5. Paramètres sécurité
 - 1. Demande du code PIN
 - 2. Service de limitation d'appels
 - 3. Liste numéros autorisés
 - 4. Groupe limité
 - 5. Niveau de sécurité
 - 6. Changer codes d'accès
 - 1. Changement du code de sécurité
 - 2. Changement du code PIN

Ce mode est affiché uniquement lorsque le téléphone est utilisé avec le kit de véhicule CARK111. L'activation du mode est automatique.

Ce mode est affiché uniquement lorsque le téléphone est utilisé avec le casque HDC-9P. L'activation du mode est automatique.

Si votre carte SIM n'est pas compatible avec la fonction Ligne appels sortants, la numérotation de Résumé après appel, Appel fax ou données et Envoi de votre numéro.

- 3. Changement du code PIN2
- 4. Changement du mot de passe de limitation
- 6. Rétablir la configuration initiale

5. Renvoi appel

- 1. Renvoi de tous appels vocaux
- 2. Renvoi si occupé
- 3. Renvoi si pas de réponse
- 4. Renvoyer si inaccessible
- 5. Renvoyer si indisponible
- 6. Renvoi de tous les appels fax
- 7. Renvoi de tous les appels de données
- 8. Annuler tous les renvois

6. Jeux

- 1. Snake II
- 2. Opposite
- 3. Pairs II
- 4. Paramètres
- 7. Calculatrice
- 8. Agenda

- 1. Redémarrer
- 2. Aj. nouvelle¹
- 3. Rechercher

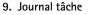
- 6. Historique

10. Horloge

- 1 Chronomètre
- 3. Paramètres heure
- 11. Volume son

12. Infrarouge

- 13. Services
 - 1. Accueil
 - 2. Signets
 - 3. Paramètres
 - 4. Aller à
 - 5. Vider cache





- 4. Modifier
- 5. Effacer



- 2. Réveil







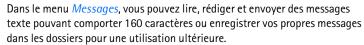
^{1.} C'est le seul élément de menu affiché s'il n'y a pas de tâches précédentes dans la Liste de tâches.



^{1.} Cette fonction n'apparaît que si elle est prise en charge par la carte SIM. Le nom et le contenu de ce menu varient en fonction de la carte SIM.

6. Fonctions de menu

■ Messages (Menu 1)





Remarque: Le numéro du centre de messages est souvent enregistré sur la carte SIM, mais si ce n'est pas le cas, vous devez le saisir dans l'option *Numéro du centre de messages* sous *Paramètres de messages* pour pouvoir envoyer ou recevoir des messages. Contactez votre prestataire de service pour vous procurer ce numéro.

Ecrire et envoyer des messages texte

Dans le menu *Rédiger mess.*, vous pouvez écrire et modifier des messages comportant jusqu'à 160 caractères. Vous pouvez utiliser:

- une saisie de texte habituelle, indiquée par Pour saisir un caractère, vous devez appuyer sur la touche portant la lettre requise autant de fois que nécessaire.
 Pour plus d'informations, reportez-vous à Enregistrer des noms et des numéros, page 42.
- 1. En mode veille, appuyez sur Menu, puis sur Entrer lorsque Messages est affiché.

- 2. Appuyez sur Entrer lorsque Rédiger mess. est affiché.
- 3. Saisissez le message.



Conseil: Lors de la rédaction d'un message texte, le téléphone utilise la casse de texte qui met automatiquement la première lettre des phrases en majuscule.

Vous pouvez aussi insérer des modèles (reportez-vous à Réponses et modèles standard, page 67) et des images (reportez-vous à Insérer des images, page 68) dans vos messages.

- 4. Pour envoyer le message, appuyez sur Choix.
- 5. Appuyez sur Entrer lorsque Envoyer apparaît en surbrillance.

La liste des options permet d'envoyer, d'enregistrer ou d'effacer le message que vous venez d'écrire.



Conseil: Vous pouvez aussi envoyer votre message en appuyant sur 📹 une fois celui-ci rédiaé.

- 6. Saisissez le numéro de votre correspondant ou récupérez-le dans le répertoire en appuyant sur Chercher. Recherchez le numéro voulu et appuyez sur Valider.
- 7. Appuyez sur Valider pour envoyer le message.

Saisie de texte intuitive

La saisie de texte intuitive vous permet de saisir tout caractère en appuyant une seule fois sur la touche correspondante lorsque vous écrivez des mots complets. Cette méthode se base sur un dictionnaire intégré auquel vous pouvez ajouter de nouveaux mots.

Sélectionner la langue pour la saisie de texte intuitive

- 1. Appuyez sur Menu, appuyez sur Entrer lorsque Messages est affiché.
- 64 ©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

- 2. Appuyez sur Entrer lorsque Rédiger mess. est affiché.
- 3. Appuyez sur Choix et faites défiler jusqu'à Dictionnaire, puis appuyez sur Entrer.
 - **Remarque:** La saisie de texte intuitive n'est disponible que pour les langues figurant dans la liste d'options du dictionnaire.

Vous pouvez passer de la saisie de texte intuitive à la saisie de texte habituelle: en appuyant sur **Choix** et en faisant défiler jusqu'à *Dictionnaire*. Sélectionnez *Sans dict*. et appuyez sur **Entrer**. *Dictionnaire T9 désactivé* s'affiche.



Conseil: Maintenez la touche Choix enfoncée pour activer ou désactiver rapidement la saisie de texte intuitive. Vous pouvez aussi appuyer deux fois sur

Ecrire des mots avec la saisie de texte intuitive

 Commencez à écrire un mot en utilisant les touches a à . Appuyez une seule fois sur chaque touche pour une lettre en écrivant des mots complets.

Par exemple, pour écrire hello avec le dictionnaire anglais sélectionné:



Le mot change après chaque utilisation d'une touche. Ne tenez pas compte de l'affichage avant d'avoir saisi tous ses caractères.

• Pour supprimer un caractère, appuyez sur Effacer.

- Pour passer en minuscules/majuscules, appuyez sur 🕡 .
- Pour passer du mode alphabétique au mode numérique, maintenez la touche for enfoncée.
- Pour insérer un mot, appuyez sur Choix. Faites défiler jusqu'à Insérer mot et appuyez sur Entrer.
 Ecrivez le mot et appuyez sur Enreq.
- Pour saisir un chiffre en mode alphabétique, appuyez sur la touche numérique voulue et maintenez-la enfoncée.
- Pour insérer plusieurs chiffres, appuyez sur Choix. Faites défiler jusqu'à Insérer numéro et appuyez sur Entrer. Saisissez les numéros et appuyez sur Valider.
- Pour insérer un symbole, appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée. Sélectionnez le symbole voulu et appuyez sur Utiliser.
 - Vous pouvez aussi appuyer sur **Choix**, faire défiler jusqu'à *Insérer symbole*, puis appuyer sur **Entrer**. Faites défiler jusqu'au symbole voulu et appuyez sur **Utiliser**.
- 2. Lorsque le mot est entièrement écrit et correct, confirmez-le en appuyant sur ou en ajoutant un espace avec la touche .
- 3. Si le mot est correct, commencez à écrire le mot suivant.

Si le mot est inexact, effectuez l'une des opérations suivantes:

- Appuyez de manière répétée sur jusqu'à ce que le mot voulu apparaisse, puis confirmezle.
- Appuyez sur Choix, faites défiler jusqu'à Corresp. suiv., puis appuyez sur Entrer. La correspondance suivante s'affiche dans l'éditeur.

Si le caractère ? apparaît après le mot, cela signifie que le mot que vous avez écrit n'est pas dans le dictionnaire. Pour l'ajouter au dictionnaire, appuyez sur **Épeler**.

Ajouter le mot voulu à la liste des correspondances

- 1. Si aucune correspondance n'est trouvée en saisie intuitive, vous pouvez insérer un nouveau mot dans le dictionnaire. Appuyez sur **Épeler** et entrez le mot en utilisant la saisie habituelle.
- 2. Appuyez sur Enreg.

Remarque: Lorsque le dictionnaire est plein, le mot nouveau remplace le mot le moins utilisé.

Ecrire des mots composés

- 1. Saisissez la première partie du mot et confirmez en appuyant sur 💌 .
- 2. Saisissez la deuxième partie du mot et confirmez en appuyant sur 😈 ou 💌 .

Réponses et modèles standard

Votre téléphone vous propose une liste de réponses et de modèles standard que vous pouvez utiliser pour répondre à des messages. Vous pouvez également utiliser ces modèles pour rédiger vos messages.

Vous trouverez la liste des modèles par défaut dans le dossier *Modèles* sous le menu *Messages*. Vous pouvez modifier les modèles de message texte à votre convenance, mais les modèles originaux seront restaurés si vous sélectionnez le Menu 4-6 (*Rétablir la configuration initiale*).

Pour insérer un modèle:

- 1. Dans le menu *Rédiger mess.*, appuyez sur **Choix**.
- 2. Faites défiler jusqu'à *Insérer modèle* et appuyez sur Entrer.
- 3. Faites défiler jusqu'au modèle voulu et appuyez sur Entrer.

Le symbole 🔳 est affiché en face des modèles de message texte. Le symbole 🔳 est affiché en face des modèles de message image.

Insérer des images

Votre téléphone vous propose 10 modèles de message image. Vous pouvez également enregistrer de nouveaux modèles d'images dans le dossier *Modèles*. D'autres modèles sont disponibles sur le site Web Nokia (http://www.club.nokia.com).

Remarque: Cette fonction est utilisable à condition d'être prise en charge par votre opérateur réseau ou par votre prestataire de service. Seuls les téléphones offrant la fonction de messages image ont la possibilité de recevoir et d'afficher ce type de message.

Pour insérer une image dans un message texte:

- 1. Dans l'éditeur de message, appuyez sur Choix.
- Faites défiler jusqu'à Joindre image et appuyez sur Entrer. La liste des modèles de message image est affichée.
- A l'aide des touches et , déplacez-vous jusqu'au modèle voulu et appuyez sur Entrer pour l'afficher.
 - **Remarque:** Les modèles d'image ont des titres par défaut que vous pouvez changer en sélectionnant l'option *Renommer*, puis en saisissant le nouveau titre.
- 4. Pour insérer l'image dans le message, appuyez sur Utiliser. Lorsque l'image est attachée au message, le texte *Image jointe* s'affiche et le téléphone revient à l'éditeur de message. Le symbole signale qu'une image est attachée. Le nombre de caractères que vous pouvez insérer dans un message image dépend de la taille de l'image.
- 5. Si vous voulez consulter le texte et l'image ensemble avant d'envoyer le message, appuyez sur **Choix**, faites défiler jusqu'à *Prévisualiser* et appuyez sur **Entrer**.
 - Si vous voulez changer l'image attachée, sélectionnez l'option *Rempl. image*. Si vous voulez enlever l'image attachée, sélectionnez l'option *Retirer image*.

- 6. Pour envoyer le message, appuyez sur Choix et choisissez l'option Envoyer.
- Notez que chaque message image est constitué de plusieurs messages texte. Par conséquent, l'envoi d'un message image risque de coûter plus cher que celui d'un message texte.
- Les messages image étant enregistrés dans la mémoire du téléphone, vous ne pouvez pas les consulter si vous utilisez votre carte SIM sur un autre téléphone.

Consulter les messages texte et image

Lorsque vous recevez un message texte ou image, le témoin et le nombre de nouveaux messages suivi du texte *messages reçus* s'affichent à l'écran.

 Appuyez sur Voir pour consulter le message ou sur Sortie si vous souhaitez le consulter ultérieurement.

Pour lire le message texte ultérieurement:

Dans le menu *Messages*, déplacez-vous jusqu'à *Messages lus* et appuyez sur **Ouvrir**. Faites défiler jusqu'au message voulu et appuyez sur **Entrer** pour l'afficher. Un message texte non consulté est signalé par le symbole . Le message est mémorisé dans le dossier *Messages lus* une fois qu'il a été lu.

Pour consulter le message image ultérieurement:

 En lecture du message, appuyez sur Choix, déplacez-vous dans la liste et appuyez sur Entrer pour sélectionner l'option en surbrillance. La liste d'options permet d'effacer, de déplacer, de modifier ou de renommer le message que vous lisez, et de le transmettre ou d'y répondre. Vous pouvez également changer la taille de la police du message affiché.

- Notez que si vous répondez à un message image, seul le texte est copié dans le message de réponse. Lorsque vous modifiez un message image, seul le texte peut être modifié, pas l'image.
- Si vous souhaitez enregistrer l'image pour l'utiliser ultérieurement, sélectionnez l'option Enreg. image: l'image est enregistrée dans le dossier Modèles.

Vous pouvez aussi copier le message dans l'agenda du téléphone comme note aide-mémoire (*Copie agenda*). L'option *Détails* affiche le nom et le numéro de téléphone de l'expéditeur, le centre de messages utilisé pour l'envoi ainsi que la date et l'heure de réception. Si vous souhaitez extraire des numéros du message courant, utilisez l'option *Utiliser No.* ou appuyez sur

Répondre à un message

- 1. Une fois dans le message auquel vous souhaitez répondre, appuyez sur Choix, faites défiler jusqu'à Répondre ou Répondre (txt) si vous répondez à un message image, puis appuyez sur Entrer.
- 2. Faites défiler jusqu'à l'un des types de réponses suivants et appuyez sur Entrer.
 - Écran vide. Le message d'origine n'est pas inclus dans la réponse.
 - Mess. orig. Le message d'origine est inclus dans la réponse.
 - Réponses standard, par exemple Oui, Merci ou Félicitations. Le message standard sélectionné
 est inclus dans la réponse. La réponse standard peut être modifiée et un texte supplémentaire y
 être ajouté.
 - Modèle. Le modèle sélectionné est inclus au début du message de réponse. Le texte du modèle peut être modifié et un texte supplémentaire y être ajouté.

- 3. Si vous avez sélectionné *Modèle*, la liste de modèles, comprenant par exemple *Veuillez appeler* ou *Nous nous retrouvons à*, s'affiche. Faites défiler jusqu'au modèle voulu et appuyez sur **Entrer**.
- Rédigez votre réponse et appuyez sur Choix, faites défiler jusqu'à Envoyer et appuyez sur Entrer.
 Appuyez sur Valider pour envoyer le message au numéro affiché.

Options d'envoi spécial

Envoyer un message à plusieurs destinataires

Vous pouvez envoyer un message à plusieurs destinataires. En cas d'envoi d'un message de réponse, utilisez l'option *Recherche noms* sous *Transm. options* et en cas d'écriture et d'envoi d'un message, utilisez *Liste distrib.* sous *Options d'envoi*.

- Lorsque le message est rédigé, appuyez sur Choix, faites défiler jusqu'à Options d'envoi et appuyez sur Entrer.
- 2. Faites défiler jusqu'à *Liste distrib.* et appuyez sur *Entrer*: la liste des noms est affichée.
- 3. Faites défiler jusqu'au nom voulu et appuyez sur Valider pour envoyer le message.
- 4. Sélectionnez le destinataire suivant et appuyez sur Valider.
- 5. Si vous ne voulez plus envoyer le message à d'autres destinataires, appuyez sur Fait.

Envoyer un message texte avec choix du mode

Vous pouvez envoyer ou transmettre un message texte, vers un numéro de fax par exemple, en utilisant l'option *Mode message* située sous *Options d'envoi* ou sous *Transm. options*, si cette fonction est prise en charge par votre réseau.

Par exemple, pour envoyer un message vers un fax, vous devez d'abord définir un mode de message sous les paramètres de messages pour les transmissions par fax. Reportez-vous à Paramètres de messages, page 74.

- 1. Dès que vous avez écrit le message, sélectionnez *Mode message*.
- 2. Faites défiler jusqu'au mode défini pour les transmissions par fax et appuyez sur Entrer.
- 3. Saisissez le numéro de fax ou récupérez-le dans le répertoire, puis appuyez sur Valider.



Conseil: Si vous avez enregistré le numéro de fax sous le paramètre *No destinataire par défaut* du mode de message sélectionné, le téléphone propose automatiquement ce numéro. Appuyez sur Valider pour accepter ce numéro.

Ranger vos messages

Tous les messages enregistrés dans la mémoire du téléphone sont stockés dans des dossiers.

Dossiers Messages lus et À envoyer

Après avoir été lu, un message texte ou image reçu est enregistré dans le dossier *Messages lus*, accessible par le menu *Messages*.

Lorsque vous enregistrez un message que vous avez écrit et/ou envoyé, le téléphone l'enregistre dans le dossier À envoyer.

Remarque: Le symbole ☐ clignotant indique que la mémoire de stockage des messages est pleine. Pour pouvoir recevoir de nouveaux messages, effacez quelques messages anciens.

Le dossier Archive et les dossiers définis par l'utilisateur

Si vous voulez éviter que des messages soient écrasés lorsque la mémoire est pleine, ou à des fins d'organisation, vous pouvez placer certains messages dans le dossier *Archive* ou dans des dossiers que vous créez spécialement dans le menu *Messages*.

Pour ajouter un dossier:

- 1. Dans le menu *Messages*, déplacez-vous jusqu'à *Mes dossiers* et appuyez sur **Ouvrir**.
- Appuyez sur Choix et faites défiler jusqu'à Ajouter dossier, puis appuyez sur Entrer. Entrez le nom du nouveau dossier et appuyez sur Valider.

Pour supprimer le contenu d'un dossier ou de tous les dossiers:

- 1. Dans le menu *Messages*, déplacez-vous jusqu'à *Effacer tout* et appuyez sur **Choix**.
- 2. Effectuez l'une des opérations suivantes:

Faites défiler jusqu'au dossier dont vous souhaitez effacer le contenu, puis appuyez sur **Valider**. Appuyez ensuite sur **Valider** à l'invite *Effacer tous les messages du dossier?*

Ou

Faites défiler jusqu'à *Tous lus* et appuyez sur **Valider** pour effacer tous les messages lus dans tous les dossiers. Appuyez ensuite sur **Valider** à l'invite *Effacer tous les messages du dossier?*

Pour supprimer un dossier:

- 1. Dans le menu *Messages*, déplacez-vous jusqu'à *Mes dossiers* et appuyez sur **Ouvrir**.
- 2. Faites défiler jusqu'au dossier que vous souhaitez supprimer, puis appuyez sur Choix.
- 3. Faites défiler jusqu'à *Retirer dossier* et appuyez sur **Entrer**.

Remarque: Lorsque vous supprimez un dossier, tous les messages contenus dans celui-ci sont également effacés.

Pour déplacer ou effacer un message texte ou image:

- 1. Dans le message voulu, appuyez sur Choix.
- 2. Faites défiler jusqu'à *Déplacer* ou *Effacer*, puis appuyez sur **Entrer**.
- 3. Si vous souhaitez déplacer un message, placez-vous sur le dossier voulu et appuyez sur Valider.

Paramètres de messages

Pour accéder à la liste des paramètres de messages:

- 1. Dans le menu Messages, déplacez-vous jusqu'à Paramètres de messages et appuyez sur Entrer.
- 2. Faites défiler jusqu'au paramètre que vous souhaitez définir, puis appuyez sur Entrer.

Votre téléphone offre deux types de paramètres de messages: paramètres spécifiques aux modes de messages et paramètres communs à tous les messages texte.

Un mode de message est un ensemble de paramètres nécessaires à l'envoi des messages. Le téléphone utilise les paramètres *Numéro du centre de messages*, *Type de messages* et *Validité du message*, accessibles par le menu *Paramètres de messages* comme mode de message par défaut, si vous n'en avez pas sélectionné d'autre lors de l'envoi du message.

Lorsque, par exemple, vous répondez à un message ou en écrivez un et sélectionnez *Envoyer*, le téléphone utilise automatiquement le mode de message par défaut.

Vous pouvez aussi envoyer un message vers un fax ou une adresse e-mail (si votre prestataire de service prend en charge cette fonction), dans la mesure où vous avez défini un mode de message avec les paramètres appropriés pour ce type de transmission. Reportez-vous également à Options d'envoi spécial, page 71.

Paramètres communs à tous les messages

Les paramètres suivants, accessibles par le menu *Paramètres de messages*, s'appliquent à tous les messages sortants, quel que soit le mode choisi.

• Accusés de réception

Vous pouvez demander au réseau d'envoyer des accusés de réception de vos messages (service réseau). Un accusé de réception est signalé par le symbole . devant l'en-tête du message.

• Réponse via même centre

Ce service réseau permet au destinataire de votre message de vous répondre via votre centre de messages.

Paramètres pour Mode message¹

Dans le sous-menu *Mode message* du menu *Paramètres de messages*, vous pouvez changer les paramètres d'un mode de message particulier². Chacun des modes comporte son propre sous-menu offrant les fonctions suivantes:

Numéro du centre de messages

Dans ce sous-menu, vous pouvez enregistrer le numéro du centre de messages utilisé pour envoyer des messages.

Type de messages

Pour les messages habituels, sélectionnez l'option *Texte*, pour la transmission par fax, l'option *Fax*, etc. Notez que l'utilisation des options *Fax*, *E-mail* et *Messager* est possible uniquement si votre

Le menu des modes est affiché uniquement si votre carte SIM peut prendre en charge plusieurs modes. Chaque mode apparaît dans son propre sous-menu et peut porter un nom quelconque.

^{2.} Le nombre de modes dépend de votre carte SIM.

service de messagerie offre la possibilité de convertir les messages dans ces formats respectifs. Contactez votre prestataire de service pour connaître la disponibilité de cette fonction.

• Validité du message

Ce service réseau vous permet de définir la durée pendant laquelle vos messages sont enregistrés dans le centre de messages tandis que le système effectue ses tentatives d'envoi.

• No destinataire par défaut

Le téléphone propose le numéro enregistré sous cette option comme numéro par défaut pour l'envoi des messages, lorsque ce mode est sélectionné.

• Nom mode message

Vous permet de renommer les modes de messages.

■ Journal (Menu 2)



Ce menu vous permet de consulter et de supprimer des numéros de téléphone enregistrés par le téléphone et de consulter la durée et le coût approximatifs de vos appels (service réseau).

Dans les options Appels en absence, Appels reçus et Numéros composés, vous pouvez:

- appeler le numéro,
- enregistrer le numéro dans le répertoire,
- consulter la date et l'heure d'appel,
- consulter, modifier ou supprimer le numéro de la liste.

Remarque: Le téléphone enregistre les appels en absence et les appels reçus uniquement lorsqu'il est allumé et qu'il reçoit un signal du réseau alors que celui-ci prend en charge l'identification de la ligne appelante (CLI, Calling Line Identification).

Appels en absence (Menu 2-1)

Cette fonction vous permet de consulter les numéros de téléphone des dix derniers correspondants qui ont tenté de vous joindre sans succès (service réseau).



Conseil: Lorsqu'une note concernant des appels manqués ("appels en absence") est affichée, appuyez sur Liste pour voir le numéro de téléphone. Pour rappeler immédiatement, appuyez sur .

Appels reçus (Menu 2-2)

Cette fonction vous permet de consulter les numéros de téléphone des dix derniers correspondants auxquels vous avez répondu (service réseau).

Numéros composés (Menu 2-3)

Cette fonction vous permet de voir la liste des dix derniers numéros de téléphone que vous avez composés, c'est-à-dire appelés ou essayé d'appeler.



Conseil: Pour accéder rapidement à la liste des derniers numéros composés, appuyez sur une fois lorsque le téléphone est en mode veille.

Effacer derniers appels (Menu 2-4)

Cette fonction vous permet d'effacer tous les numéros de téléphone figurant dans les Menus 2-1 'Appels en absence', 2-2 'Appels reçus' et 2-3 'Numéros composés'.

Ces numéros de téléphone sont également effacés dans les cas suivants:

- Si vous allumez votre téléphone avec une carte SIM différente des cinq dernières cartes utilisées par celui-ci.
- Si vous changez le paramètre Niveau de sécurité (Menu 4-5-5).

Durée appel (Menu 2-5)

Cette fonction vous permet de consulter la durée de vos appels entrants ou sortants en heures, minutes et secondes. Vous pouvez aussi effacer les compteurs d'appels (à condition de saisir préalablement le code de sécurité). Reportez-vous à Codes d'accès, page 131.



Remarque: Le temps d'appel effectivement facturé par le prestataire de service peut varier selon les fonctions du réseau, l'arrondissement au niveau de la facturation, etc.

Coût des appels (Menu 2-6)

Ce service vous permet de contrôler le coût de votre dernier appel, ou celui de tous vos appels. Les coûts d'appel sont indiqués séparément pour chaque carte SIM. Vous pouvez limiter le coût de vos appels à un certain nombre d'unités téléphoniques ou à une certaine somme dans la devise choisie, avec l'option *Limitation de coût*. Vous pouvez émettre ou recevoir des appels à votre charge tant que la limite de coût définie n'est pas atteinte. Le nombre d'unités restantes est indiqué en mode veille. Le code PIN2 peut vous être demandé pour fixer la limite de coût. Vous pouvez configurer le téléphone pour qu'il affiche le temps de communication restant (par rapport à cette limite) en termes d'unités

téléphoniques ou de montant en devise, à l'aide de l'option *Indiquer coût*. Le code PIN2 peut être nécessaire pour sélectionner la devise ou l'unité. Procurez-vous le prix des unités téléphoniques auprès de votre prestataire de service. L'option *Effacer compteurs* vous permet de remettre à zéro les compteurs de coût d'appel. Le code PIN2 est requis pour effacer les compteurs. Reportez-vous à Codes d'accès, page 131.



Remarque: Lorsque toutes les unités téléphoniques (ou le montant) ont été dépensées, seuls les appels au numéro d'urgence programmé dans votre téléphone (par exemple, 112 ou tout autre numéro officiel) sont possibles.

Le temps d'appel effectivement facturé par le prestataire de service peut varier selon les fonctions du réseau, l'arrondissement au niveau de la facturation, etc.

■ Modes (Menu 3)

Le menu *Modes* vous permet de régler et de personnaliser le mode de signalisation du téléphone en fonction des événements, des situations et des groupes d'appel. La plupart des modes peuvent aussi être activés pour un temps donné.

Remarque: Vous pouvez aussi modifier le mode utilisé en appuyant sur la touche marche/arrêt et en sélectionnant le mode requis à l'aide des touches de défilement. La touche marche/arrêt ne permet pas de sélectionner la fonction Modes temporisés.

Activer un mode utilisateur

Si vous voulez changer le mode actuellement sélectionné (*Général* par défaut):

1. Appuyez rapidement sur ① en mode veille.

2. A l'aide des touches et et placez-vous ensuite sur le mode que vous souhaitez activer et appuyez sur Valider.

OU

- 1. Appuyez sur Menu, faites défiler jusqu'à *Modes* et appuyez sur Entrer. A l'aide des touches et et appuyez sur Choix. Confirmez l'activation du mode en appuyant sur Valider.
- 2. Sélectionnez *En continu* si vous voulez activer le mode sélectionné pour une période indéterminée. Le mode choisi reste actif jusqu'à ce que vous activiez un autre mode.
- Vous pouvez ensuite sélectionner Heure fixée pour fixer une heure d'expiration pour le mode en question (dans les 24 heures qui suivent).
 En mode veille, un mode temporisé s'affiche avec une horloge .

Remarque: Avant de temporiser un mode, il convient de régler l'horloge du téléphone. Reportezvous à Régler l'heure (Menu 10-3-2), page 116.

- 4. Saisissez le moment en heures et minutes après Limite validité.
- 5. Confirmez l'heure saisie en appuyant sur Valider.

Remarque: La mise hors tension du téléphone ou sa connexion à un kit véhicule ou à un kit oreillette entraîne la désactivation du mode temporisé.

Personnaliser les modes

1. Appuyez sur Menu, faites défiler jusqu'à *Modes* et appuyez sur Entrer. La liste d'options suivante apparaît: *Général, Silence, Réunion, En extérieur, Messager, Mains libres* et *Casque*.

Remarque: Les options *Mains libres* et *Casque* n'apparaissent dans la liste Modes que si le kit véhicule CARK111 ou le kit oreillette HDC-9P est connecté à votre téléphone. Cependant, les paramètres pour *Mains libres* et *Casque* demeurent dans le menu, même si le kit est déconnecté.

- 2. Faites défiler jusqu'au mode voulu et appuyez sur Choix.
- 3. Sélectionnez *Personnaliser* et appuyez sur Valider.

Remarque: Lorsque le téléphone est relié au kit véhicule CARK111 ou au kit oreillette HDC-9P, la fonction *Activer* n'est plus disponible.

- 4. Faites défiler jusqu'au paramètre que vous souhaitez personnaliser, puis appuyez sur Entrer.
- 5. Faites défiler jusqu'à l'option voulue et appuyez sur Valider.

Paramètres pouvant être personnalisés

Après avoir sélectionné l'option *Personnaliser*, vous pouvez personnaliser les paramètres suivants pour le mode sélectionné:

- Signalisation des appels pour définir la façon dont le téléphone signale un appel vocal entrant. Les
 options disponibles sont: Sonne, De + en + fort, Une sonnerie, Un bip et Non.
 - Lorsque le paramètre *Signalisation des appels* est défini sur *Non*, aucune sonnerie ni signalisation ne sera entendue. Ce mode silencieux est indiqué par 3 , mais seulement dans les modes Silence et Réunion.
- *Type de sonnerie* pour définir le type de sonnerie signalant les appels vocaux.



Conseil : Vous pouvez également recevoir des sonneries via le service OTA. Vous pouvez enregistrer cinq sonneries à la fois dans la liste des sonneries.

Volume de sonnerie pour régler le niveau du volume de sonnerie et de signalisation des messages.

- Signalisation par vibration pour spécifier la vibration comme mode de signalisation des appels vocaux et des messages entrants. La signalisation par vibration ne fonctionne pas lorsque le téléphone est connecté à un chargeur.
- Signalisation des messages pour définir le type de sonnerie signalant les messages.
- Bip touches pour régler le volume du bip des touches ou pour désactiver ce bip.
- Bips d'indication pour activer ou désactiver ces bips. Par exemple, lorsque ce paramètre est activé, le téléphone émet un son pour signaler que la batterie est presque épuisée.
- Décrochage automatique (pour les modes Mains libres et Casque uniquement) pour spécifier le décrochage du téléphone sur un appel vocal entrant après quelques secondes.
 - Remarque: Cette fonction peut être utilisée uniquement lorsque le téléphone est connecté à un kit oreillette ou à un kit véhicule équipé de l'option de détection d'allumage, et que l'allumage est activé.
- Signal pour afin que le téléphone sonne uniquement pour les appels provenant des numéros appartenant au groupe d'appel sélectionné. Utilisez les touches de défilement et pour défiler jusqu'au groupe voulu et appuyez sur Marquer.
 - Pour définir un type de sonnerie et un logo pour un groupe d'appel, reportez-vous à la page 47.

Renommer les modes

Vous pouvez renommer les modes à votre convenance, à l'exception des modes *Général, Mains libres* et *Casque*.

 Appuyez sur Menu, faites défiler à l'aide des touches et jusqu'à Modes, puis appuyez sur Entrer.

- Faites défiler jusqu'au mode que vous souhaitez renommer, puis appuyez sur Choix, faites défiler jusqu'à Renommer et appuyez ensuite sur Valider.
- Entrez le nouveau nom et appuyez sur Valider. Pour la saisie des lettres, reportez-vous à Enregistrer des noms et des numéros, page 42.

■ Paramètres (Menu 4)



Paramètres appel (Menu 4-1)

Contrôle auto. volume (Menu 4-1-1)

Le contrôle automatique de volume (AVC) adapte le volume de l'écouteur au niveau de bruit de l'environnement. Si le bruit de l'environnement et/ou le niveau de voix reçu augmente ou diminue, la fonction AVC change le niveau de volume de l'écouteur et maintient le volume au niveau approprié.

La fonction AVC peut être activée par les menus ou être sélectionnée au cours d'un appel.

Remarque: L'activation ou la désactivation de la fonction AVC pendant un appel n'affecte que l'appel en question.

Remarque: L'utilisation de la fonction AVC n'est possible qu'en mode porté à la main. Si vous utilisez le téléphone dans tout autre mode (par exemple en mode Casque ou Mains libres), les options Oui/Non ne peuvent pas être sélectionnées pendant un appel sous Choix ou par l'intermédiaire du menu.

Activation du contrôle automatique de volume par menu

- 1. Appuyez sur Menu, sélectionnez *Paramètres*, puis *Paramètres appel*.
- 2. Sélectionnez Contrôle auto. volume
- 3. Choisissez Non ou Oui. Le paramétrage par défaut est Non.

Activation du contrôle automatique de volume au cours d'un appel

- 1. Appuyez sur Choix pendant un appel.
- Sélectionnez Avec vol. auto. si vous voulez activer auto. si vous voulez activer le contrôle automatique de volume ou Sans vol. auto. si vous voulez le désactiver.



Si vous augmentez le volume pendant un appel en appuyant sur 🛆 , le volume du téléphone augmente et cela, que le contrôle automatique de volume soit activé ou non.

Une fois l'appel terminé, le volume revient au niveau antérieur au réglage par la fonction AVC.

Remarque: Si le contrôle automatique de volume (AVC) a changé le volume et que vous désactivez la fonction pendant un appel, le volume reste au niveau réglé par la fonction.

Réponse touches (Menu 4-1-2)

Lorsque cette fonction est activée, vous pouvez répondre à un appel en appuyant brièvement sur n'importe quelle touche, à l'exception de ① et de . Il est impossible de répondre à un appel en appuyant sur Rejeter lorsque cette fonction est activée.

Rappel automatique (Menu 4-1-3)

Quand cette fonction est activée, le téléphone effectue jusqu'à dix tentatives d'appel après un appel infructueux.

Appel abrégé (Menu 4-1-4)

Quand cette fonction est activée, les noms et numéros attribués aux touches de numérotation rapide à peuvent être composés à l'aide de la touche correspondante, maintenue enfoncée. En maintenant la touche enfoncée, vous appelez votre boîte vocale.

Service de mise en attente (Menu 4-1-5)

Lorsque ce service réseau est activé, le réseau vous signale un nouvel appel même si vous avez un appel en cours. Reportez-vous à Mise en attente, page 38.

Ligne appels sortants (Menu 4-1-6)

La carte SIM peut être exploitée avec deux numéros d'abonné, c'est-à-dire deux lignes téléphoniques. Dans le menu 4-1-6, vous pouvez sélectionner la ligne voulue pour effectuer vos appels. Vous pouvez aussi empêcher la sélection de ligne. Pour plus d'informations sur la disponibilité de cette fonctionnalité, contactez votre opérateur réseau ou votre prestataire de services.

Si vous sélectionnez la ligne 2 alors que vous n'êtes pas abonné à ce service réseau, vous ne pourrez pas émettre d'appel. Toutefois, des appels peuvent être reçus sur les deux lignes indépendamment de la ligne sélectionnée.

Vous pouvez empêcher l'utilisation de cette fonction en sélectionnant l'option Verrouiller.



Conseil: Vous pouvez basculer d'une ligne à l'autre en maintenant la touche enfoncée lorsque le téléphone est en mode veille.



Résumé après appel (Menu 4-1-7)

Lorsque vous activez cette fonction, le téléphone affiche brièvement la durée et le coût approximatifs du dernier appel (service réseau).

Appel fax ou données (Menu 4-1-8)

Dans ce menu, vous pouvez effectuer un appel de type fax ou données. Avant d'utiliser cette fonction, vous devez activer le port IR de votre téléphone, dans le Menu 12, ou connecter votre téléphone à un équipement compatible (un fax, par exemple).

Envoi de votre numéro (Menu 4-1-9)

Ce service réseau vous permet de communiquer ou de cacher votre numéro de téléphone à la personne que vous appelez. *Param. réseau* rétablit le réglage par défaut du téléphone, *Oui* ou *Non*, dont vous avez convenu avec votre prestataire de service.

Remarque: Le numéro des menus *Résumé après appel, Appel fax ou données* et *Envoi de votre numéro* peut varier selon que votre carte SIM accepte la fonction *Ligne appels sortants* ou non.

Paramètres du téléphone (Menu 4-2)

Langue (Menu 4-2-1)

Dans ce menu, vous pouvez sélectionner la langue des textes affichés. Si le paramètre *Automatique* est sélectionné, la langue est choisie en fonction de la carte SIM actuelle.

Le paramètre de langue affecte également le format d'affichage de la date et de l'heure dans les fonctions suivantes: *Réveil* (Menu 10–2), *Paramètres heure* (Menu 10–3) et *Agenda* (Menu 8), *Journal tâche* (Menu 9).

Affichage infos cellule (Menu 4-2-2)

Ce service réseau vous permet de configurer le téléphone pour qu'il indique s'il utilise un réseau cellulaire basé sur la technologie MCN (Micro Cellular Network) (service réseau).

Message d'accueil (Menu 4-2-3)

Ce menu vous permet de définir le message qui s'affiche brièvement à la mise sous tension du téléphone.

Choix du réseau (Menu 4-2-4)

Le réseau auquel vous êtes relié peut être sélectionné soit automatiquement, soit manuellement.

En mode *Automatique*, le téléphone choisit automatiquement l'un des réseaux cellulaires disponibles dans votre secteur. Il peut s'agir du réseau GSM900 ou GSM1800.

En mode *Manuel*, le téléphone affiche la liste des réseaux disponibles dans laquelle vous pouvez choisir un réseau, à condition que celui-ci béneficie un accord de partenariat avec votre opérateur de réseau nominal. Si un tel accord n'est pas en vigueur, le texte *Accès interdit* s'affiche; vous devez alors sélectionner un autre réseau. Le téléphone restera en mode manuel jusqu'à ce que vous sélectionniez le mode automatique ou que vous insériez une autre carte SIM dans le téléphone.

Contraste écran (Menu 4-2-5)

Vous pouvez régler le contraste d'écran au moyen de ce menu. Dix (10) niveaux de contraste sont disponibles.

- 1. Sélectionnez Contraste écran sous Paramètres du téléphone.
- 2. Réglez le contraste d'écran en choisissant une valeur au moyen des touches ou ...

— Contraste écran —

La barre de contraste sur l'écran du téléphone indique le contraste actuel.

Confirmer actions SIM (Menu 4-2-6)

Ce menu vous permet de configurer le téléphone pour qu'il affiche les messages de confirmation transmis entre votre téléphone et le réseau lorsque vous utilisez les services SIM en sélectionnant l'option *Oui*. Reportez-vous à Services SIM (Menu 14), page 128.

Paramètres verrou clavier (Menu 4-3)

Lorsque le clavier est verrouillé, le symbole •• est affiché en haut de l'écran.

Remarque: Lorsque le verrouillage du clavier est activé, il peut être possible d'émettre des appels au numéro d'urgence programmé dans votre téléphone (par exemple, 112 ou tout autre numéro d'urgence officiel).

Verrou clavier automatique (Menu 4-3-1)

Le verrouillage automatique du clavier est une fonction que l'utilisateur peut sélectionner. Son principe de fonctionnement ressemble à celui de l'économiseur d'écran de votre ordinateur. Vous pouvez définir une temporisation après laquelle le clavier se verrouille automatiquement pour empêcher l'activation accidentelle des touches du clavier.

- 1. Sélectionnez Avec si vous souhaitez activer le verrouillage automatique du clavier.
- 2. Indiquez la temporisation en minutes et secondes après l'affichage du message *Durée délai* à l'écran.

Le réglage par défaut est 01:00. La valeur maximale possible est 60 minutes, la valeur minimale 10 secondes.

Le verrouillage automatique du clavier s'active si:

• le téléphone est en mode veille et une temporisation définie par l'utilisateur expire.

Code verrou clavier (Menu 4-3-2)

Vous pouvez utiliser le code de verrouillage pour empêcher l'utilisation de votre téléphone à votre insu. Le code par défaut est 0000.

Remarque: Avant d'activer le code de verrouillage, veillez à ce que la fonction Demande de code PIN soit également activée.

Si vous activez le code de verrouillage en appuyant sur *Avec*, le message de confirmation *Code verr. clavier activé* s'affiche. Pour déverrouiller le clavier, vous devez saisir le code requis en mode veille.

Remarque: Pour déverrouiller le clavier, appuyez en mode veille sur Activer, puis saisissez le code de verrouillage à quatre chiffres. Si vous saisissez un code de verrouillage incorrect cinq fois de suite, le téléphone vous demande de saisir le code PIN. Une fois le code PIN saisi, vous pouvez changer le code de verrouillage (menu 4–3–3).

Si vous voulez rétablir le code par défaut, sélectionnez Rétablir la configuration initiale (menu 4-6).

Changer code verrou clavier (Menu 4-3-3)

Si vous voulez remplacer l'ancien code ou le code par défaut par un nouveau code, utilisez ce sous-menu.

- Entrez le nouveau code de verrouillage à quatre chiffres et appuyez sur Valider.
- 2. Vérifiez le code donné.

Remarque: La saisie du code de verrouillage n'empêche pas de répondre à un appel ou d'utiliser comme d'habitude les autres touches pendant l'appel. Le verrouillage du clavier est réactivé dès que l'appel est terminé.

Paramètres de communication (Menu 4-4)

Service d'infos (Menu 4-4-1)

Ce service réseau vous permet de recevoir des messages de rubriques diverses (comme la météo ou les conditions de circulation) provenant de votre prestataire de service. Pour connaître les rubriques disponibles et les numéros correspondants, contactez votre prestataire de service.

Si vous sélectionnez *Oui* dans ce menu, vous recevrez des messages relatifs aux rubriques actives. Vous pouvez modifier la liste des rubriques et marquer une rubrique comme active ou inactive.



L'Index permet de récupérer la liste des rubriques disponibles sur le réseau. En sélectionnant Rubriques, vous pouvez ajouter des rubriques à la liste. Entrez le numéro et le nom de la rubrique. Vous pouvez aussi modifier ou effacer la liste de rubriques.

Sélectionnez *Langue* pour définir la langue des messages. Seuls les messages dans la langue sélectionnée sont affichés.



Conseil: Vous pouvez enregistrer les messages du service d'infos dans le dossier *Archive* ou dans l'un des dossiers que vous avez définis.

Écouter messages vocaux (Menu 4-4-2)

Lorsque vous entrez dans ce sous-menu, le téléphone appelle automatiquement votre boîte vocale au numéro mémorisé dans le Menu 4-4-3. Notez que la messagerie vocale est un service réseau auquel vous devrez peut-être vous abonner.



Conseil: Pour appeler rapidement votre boîte vocale, maintenez la touche enfoncée lorsque le téléphone est en mode veille ou que les menus sont affichés.

Lorsque le texte affiché sous la touche gauche de sélection est Valider, appuyez sur celle-ci pour appeler votre boîte vocale.

Numéro boîte vocale (Menu 4-4-3)

Dans ce sous-menu, vous pouvez enregistrer ou modifier le numéro de téléphone de votre boîte vocale. La boîte vocale est un service réseau. Pour plus d'informations ou pour obtenir votre numéro de boîte vocale, contactez votre prestataire de service.

Editeur de commande de services (Menu 4-4-4)

A partir de ce sous-menu, vous pouvez envoyer à votre prestataire de service des requêtes de service (appelées également commandes USSD), par exemple des commandes d'activation de services réseau. Pour plus de détails, contactez votre prestataire de service.

Paramètres sécurité (Menu 4-5)

Votre téléphone est équipé d'un système de sécurité configurable pour empêcher l'utilisation du téléphone ou de la carte SIM à votre insu. Reportez-vous à Codes d'accès, page 131.

Demande du code PIN (Menu 4-5-1)

Vous pouvez protéger votre carte SIM en configurant votre téléphone pour qu'il demande le code PIN à la mise sous tension. Pour cela, vous devez configurer la fonction *Demande du code PIN* sur *Oui*. Le code PIN est requis pour activer cette fonction. Ce code est généralement fourni avec la carte SIM. Dans le cas contraire, contactez votre prestataire de service. Vous pouvez changer votre code PIN dans le menu Changer codes d'accès (Menu 4–5–6).

Remarque: Si vous saisissez un code PIN incorrect trois fois de suite, la carte SIM est bloquée jusqu'à ce que vous entriez le code PUK pour la débloquer. Reportez-vous à Codes d'accès, page 131.

Remarque: Certaines cartes SIM ne permettent pas de désactiver la demande du code PIN.

Service de limitation d'appels (Menu 4-5-2)

Ce service réseau vous permet de restreindre vos appels entrants et sortants. Un mot de passe est requis pour accéder à cette fonction.

Vous pouvez sélectionner l'une des restrictions suivantes:

• Appels sortants pour empêcher tous les appels sortants.

- Appels internationaux pour empêcher tous les appels à l'étranger lorsque vous êtes dans votre pays.
- Internationaux sauf vers le pays d'origine pour empêcher tous les appels internationaux, excepté ceux vers votre pays d'origine, si vous êtes à l'étranger.
- Appels entrants pour empêcher tous les appels entrants.
- Appels entrants quand à l'étranger pour empêcher tous les appels entrants lorsque vous êtes à l'étranger.

Pour chacun des paramètres ci-dessus, vous pouvez sélectionner *Activer*, *Annuler* ou *État* (pour consulter les types de limitation d'appel).

Le sous-menu Annuler toutes les limites vous permet d'annuler toutes ces restrictions d'appel.



Remarque: Lorsque les appels sont restreints, il peut être possible d'émettre des appels à des numéros d'urgence dans certains réseaux (par exemple, 112 ou tout autre numéro d'urgence officiel).

Liste numéros autorisés (Menu 4-5-3)

Cette fonction restreint vos appels sortants à certains numéros sélectionnés, si votre carte SIM la prend en charge. Le code PIN2 est requis pour enregistrer ou modifier des numéros dans cette liste.



Remarque: Lorsque l'option Appels autorisés est activée, il peut être possible d'émettre des appels à des numéros d'urgence dans certains réseaux (par exemple, 112 ou tout autre numéro d'urgence officiel).

Groupe limité (Menu 4-5-4)

Ce service réseau vous permet de spécifier le groupe de correspondants que vous pouvez appeler et qui peuvent vous appeler. *Prédéfini* rétablit le groupe convenu entre le propriétaire de la carte SIM et le

prestataire de service. La restriction à un groupe limité est signalée par l'icône 🛂 . Pour de plus amples informations, contactez votre opérateur réseau ou votre prestataire de service.



Remarque: Lorsque les appels sont restreints à des Groupes limités, il peut être possible d'émettre des appels à des numéros d'urgence dans certains réseaux (par exemple, 112 ou tout autre numéro d'urgence officiel).

Niveau de sécurité (Menu 4-5-5)

Vous pouvez protéger votre téléphone contre toute utilisation à votre insu, à l'aide du code de sécurité. Pour cela, vous devez configurer la fonction *Niveau de sécurité* sur *Téléphone* ou sur *Mémoire*. Si vous choisissez *Téléphone*, le téléphone demande le code de sécurité lorsque vous insérez une carte SIM différente des cinq dernières utilisées sur votre téléphone. Si vous choisissez *Mémoire*, le code de sécurité est requis pour accéder au répertoire interne du téléphone. Le code de sécurité est également requis pour utiliser certaines fonctions, par exemple pour effacer le répertoire ou pour rétablir la configuration initiale. Le code de sécurité est généralement fourni avec le téléphone (sur une étiquette d'identification). Si ce n'est pas le cas, veuillez contacter votre revendeur local. Le réglage usine du code de sécurité est 12345. Changez ce code dans le menu 4-5-6, *Changer codes d'accès*. Gardez le code secret et en lieu sûr, séparé de votre téléphone.

Remarque: Si vous saisissez un code de sécurité incorrect cinq fois de suite, le téléphone est bloqué et n'accepte plus le code de sécurité correct pendant les cinq minutes suivantes.



Conseil: Vous pouvez aussi limiter les appels aux appels de ou vers votre téléphone si cette fonction est prise en charge par votre réseau. Reportez-vous aussi à *Service de limitation d'appels* (4–5–2), *Liste numéros autorisés* (4–5–3) et *Groupe limité* (4–5–4), dans la section Paramètres.



Remarque: Quand vous modifiez le niveau de sécurité, toutes les listes d'appels récents sont effacées.

Changer codes d'accès (Menu 4-5-6)

Dans ce menu, vous pouvez modifier les codes d'accès suivants: code de sécurité, code PIN, code PIN2 et mot de passe de restriction. Ces codes peuvent être composés uniquement de chiffres (0 à 9). Le téléphone vous demande d'entrer le code actuel, puis le nouveau code. Il vous demande également de confirmer le nouveau code en le saisissant à nouveau.



Remarque: N'utilisez pas des codes d'accès similaires à des numéros d'urgence, comme 112, pour éviter tout appel malencontreux à ces numéros.

Rétablir la configuration initiale (Menu 4-6)

Vous pouvez rétablir les valeurs initiales des paramètres des menus. Le code de sécurité est requis pour l'utilisation de cette fonction.

■ Renvoi appel (Menu 5)



Ce service réseau vous permet de transférer les appels entrants vers un autre numéro (par exemple, vers votre boîte vocale). Pour plus de détails, contactez votre prestataire de service.

Dans le Menu 5, vous pouvez sélectionner l'un des renvois suivants:

- Renvoi de tous appels vocaux. Tous les appels vocaux sont renvoyés et aucune sonnerie ne signale un appel entrant.
- Renvoi si occupé. Les appels vocaux sont renvoyés si votre numéro est occupé.



Conseil: Si vous avez activé la fonction *Renvoi si occupé*, un appel entrant rejeté sera lui aussi renvoyé.

- Renvoi si pas de réponse. Les appels vocaux sont renvoyés si vous n'y répondez pas dans un délai prédéfini.
- Renvoyer si inaccessible. Les appels vocaux sont renvoyés quand votre téléphone est éteint ou en dehors de la zone de service du réseau.
- Renvoyer si indisponible. Les appels vocaux sont renvoyés lorsque votre numéro est occupé, que vous ne répondez pas, que votre téléphone est éteint ou qu'il ne reçoit pas le signal du réseau.
- Renvoi de tous les appels fax. Tous les appels fax sont renvoyés.
- Renvoi de tous les appels de données. Tous les appels de données sont renvoyés.

Choisissez l'option *Activer* pour activer le paramètre de renvoi, s'il est autorisé par le réseau, *Annuler* pour désactiver ce renvoi ou *État* pour vérifier si ce renvoi est activé ou non.

Pour annuler tous les renvois, sélectionnez le sous-menu *Annuler tous les renvois*.



Conseil: Le symbole → est affiché sur le écran vide lorsque la fonction *Renvoi de tous appels vocaux* est activée. Si vous avez deux lignes de téléphone, le symbole de renvoi est pour la première ligne et → pour la seconde.

■ Jeux (Menu 6)

Votre téléphone vous propose trois jeux: Snake II, Opposite et Pairs II.

Paramètres pour activer ou désactiver les voyants et les bips dans un jeu.





Remarque: Votre téléphone doit être sous tension afin de pouvoir utiliser cette fonction. Ne mettez pas votre téléphone sous tension lorsque l'utilisation des téléphones sans fil est interdite ou lorsqu'il risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger.

Pour démarrer une nouvelle session de jeu

- 1. Appuyez sur Menu, faites défiler jusqu'à Jeux et appuyez sur Entrer.
- Dans Pairs II, sélectionnez d'abord Contre montre ou Libre, puis l'option Nouveau jeu.
 Dans Opposite, sélectionnez l'option Nouveau jeu et dans Snake II, sélectionnez l'option 1 joueur.

Pour démarrer une session de jeu à 2

Vous pouvez jouer à *Snake II* avec un deuxième joueur, via le port IR de votre téléphone, si ce joueur possède le même jeu sur son téléphone compatible. Avant de démarrer le jeu à 2, assurez-vous que les ports IR des deux téléphones sont dirigés l'un vers l'autre. Reportez-vous à Infrarouge (Menu 12), page 118.

Pour démarrer le jeu, les deux joueurs doivent sélectionner l'option 2 joueurs.

Options de jeu

- Nouveau jeu démarre une nouvelle session de jeu.
- Niveau vous permet de définir le niveau de difficulté pour le jeu sélectionné. Sélectionnez le niveau voulu avec ou , puis appuyez sur Valider.
- Instructions affiche la règle du jeu. Déplacez-vous dans ce texte à l'aide des touches 🕡 et 🔼 .
- Meilleur score indique le score le plus élevé (dans Snake II et Pairs II seulement).

- Continuer permet de reprendre un jeu interrompu pour une pause.
- Dernier écran affiche l'écran final du jeu immédiatement après la fin du jeu.

■ Calculatrice (Menu 7)

La calculatrice du téléphone effectue des additions, des soustractions, des multiplications, des divisions et des conversions de devise. La précision de la calculatrice étant limitée, des erreurs d'arrondi peuvent se produire, surtout dans les divisions longues.



Remarque: Votre téléphone doit être sous tension afin de pouvoir utiliser cette fonction. Ne mettez pas votre téléphone sous tension lorsque l'utilisation des téléphones sans fil est interdite ou lorsqu'il risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger.

Utiliser la calculatrice

- 1. Appuyez sur Menu, faites défiler jusqu'à *Calculatrice* et appuyez sur Entrer.
- 2. Lorsque "0" est affiché à l'écran, entrez le premier nombre du calcul. Pour changer le signe, appuyez sur Choix, faites défiler jusqu'à *Inverser signe* et appuyez sur Entrer.
 - Pour ajouter des décimales, appuyez sur 🚁 🗷 .
- 3. Pour additionner, appuyez sur une fois (+ apparaît).
 - Pour soustraire, appuyez sur eux fois (- apparaît).
 - Pour multiplier, appuyez sur trois fois (* apparaît).
 - Pour diviser, appuyez sur quatre fois (/ apparaît).
 - Vous pouvez aussi appuyer sur Choix, faire défiler jusqu'à l'opération voulue et appuyer sur Entrer.

- Saisissez le deuxième nombre. Répétez ces étapes autant de fois que nécessaire. Appuyez sur Effacer pour effacer une erreur éventuelle.
- 5. Pour obtenir un total, appuyez sur Choix. Faites défiler jusqu'à Résultat et appuyez sur Entrer.
- 6. Pour faire un autre calcul, appuyez d'abord sur Effacer.

Conversion de devises

Après avoir défini le taux de change dans la calculatrice, vous pouvez convertir des devises avec le téléphone en mode *Calculatrice* ou en mode veille.

En mode veille, saisissez des chiffres et sélectionnez **Choix**, puis *En nationale* ou *En étrangère*, selon le cas.

Remarque: En mode veille, vous trouverez le point décimal sous , si besoin est. Vous pouvez aussi utiliser l'astérisque (*) qui fonctionne comme un point décimal.

En saisissant un numéro en mode veille, vous pouvez créer un appel avec le numéro ou, en appuyant sur **Choix**, vous obtenez la liste de sélection suivante:

Enregistrer Ajouter au nom¹ Env. message Appel En nationale En étrangère

^{1.} Cette option ne s'affiche que si vous utilisez la mémoire interne de votre téléphone.

Définir le taux de change dans Calculatrice

- 1. Sélectionnez Calculatrice.
- 2. Appuyez sur Choix et choisissez Fixer taux.
- 3. Sélectionnez Devise étrangère en devise nation. ou Devise nation. en devise étrangère.
- 4. Définissez le taux de change requis.

Le taux de change reste enregistré dans la mémoire du téléphone.

Agenda (Menu 8)

Vous pouvez utiliser l'agenda du téléphone comme aide-mémoire, pour vous rappeler les appels à effectuer, les réunions ou les anniversaires. Le téléphone émet un signal sonore lorsque la date spécifiée pour une réunion, un anniversaire ou un appel est atteinte.



Remarque: Votre téléphone doit être sous tension afin de pouvoir utiliser cette fonction. Ne mettez pas votre téléphone sous tension lorsque l'utilisation des téléphones sans fil est interdite ou lorsqu'il risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger.

Vues de l'agenda

Vue du jour

La vue du jour affiche la date et, pour chaque type de note définie à ce jour, une icône. Reportez-vous à Ajouter une note sur l'agenda, page 101.

Pour accéder à la vue du jour, appuyez sur Menu, faites défiler jusqu'à *Agenda*, puis appuyez sur Entrer.

Vue d'une note

Cette vue vous permet de consulter les détails de la note sélectionnée.

Pour accéder à la vue d'une note:

Dans la vue du jour, appuyez sur Choix, faites défiler jusqu'à Notes choisies et appuyez sur Entrer.

Liste des semaines

Cette liste vous permet de faire défiler l'agenda, semaine par semaine.

Pour accéder à la liste des semaines:

- 1. Dans la vue du jour, appuyez sur Choix.
- 2. Faites défiler jusqu'à *Global* et appuyez sur Entrer.

Options des vues de l'agenda

La liste d'options associée aux vues de l'agenda offre des fonctions permettant de créer et d'envoyer une note (par le service de messages texte ou par infrarouge).

La liste d'options associée à la vue du jour ou d'une note permet également d'effacer, de modifier, de copier ou de déplacer une note. Pour les notes de type *Réunion*, *Appel* et *Mémo*, il existe aussi une option permettant de copier la note sur un autre jour ou de la répéter (tous les jours, toutes les semaines, toutes les deux semaines ou tous les ans).

L'option *Paramètres* vous permet de définir la date, l'heure ainsi que le format de la date, de l'heure et de la semaine, pour l'agenda. L'option *Effac. auto* vous permet de configurer le téléphone pour supprimer automatiquement toutes les anciennes notes, après une durée spécifiée. Cependant, les notes répétées, comme les anniversaires, ne sont pas supprimées.

Ajouter une note sur l'agenda

- 1. Dans le menu Agenda, déplacez-vous à l'aide des touches et la jusqu'à la date voulue.
- 2. Appuyez sur Choix, faites défiler jusqu'à *Rédiger note*, puis appuyez sur Entrer.
- 3. Faites défiler jusqu'à l'un des types de notes suivants et appuyez sur Entrer. Pour la saisie des lettres et des chiffres, reportez-vous à Enregistrer des noms et des numéros, page 42.
 - Réunion (🗔)

Saisissez la note et appuyez sur Valider. Saisissez l'heure, puis appuyez sur Valider.

• Appel(=)

Saisissez le numéro de téléphone voulu (ou recherchez-le dans le répertoire), puis appuyez sur **Valider**. Saisissez le nom (ou recherchez-le dans le répertoire), puis appuyez sur **Valider**. Répétez cette opération pour la saisie de l'heure.

• Anniv. (🚻)

Entrez le nom de la personne et appuyez sur **Valider**, puis répétez l'opération pour la date et, éventuellement, pour l'année de naissance. Si vous entrez l'année de naissance, la note indique l'âge de la personne après son nom.

Mémo (½¬)

Saisissez la note et appuyez sur Valider.

4. A l'aide des touches et . , faites défiler jusqu'au type d'alerte voulu (sauf pour *Mémo*) et appuyez sur **Entrer**.



Conseil: Lorsque vous vous trouvez dans la vue du jour ou la liste des semaines, vous pouvez aller directement à la vue d'aujourd'hui en appuyant sur la touche

Alerte déclenchée par une note

Le téléphone fait clignoter ses témoins, émet des bips et affiche la note. Lorsqu'une note de type *Appel* est affichée, vous pouvez appeler le numéro indiqué en appuyant sur . Pour arrêter l'alerte sonore et visualiser la note, appuyez sur **Voir**; pour arrêter l'alerte sans visualiser la note, appuyez sur **Sortie**.

■ Journal tâche (Menu 9)

Le journal des tâches est un peu comme une fiche de pointage que l'on utiliserait pour mémoriser les temps de travail et les coûts ainsi que différents commentaires. Le journal des tâches utilise les formats heure et date de l'agenda (voir page 99) et de l'horloge en temps réel (reportez-vous à la page 111).

Remarque: Vous pouvez envoyer les données du journal des tâches vers un autre téléphone sous forme de message texte ou transférer des données sur un PC compatible par l'intermédiaire d'un câble ou par la fonction infrarouge.



Remarque: Votre téléphone doit être sous tension afin de pouvoir utiliser cette fonction. Ne mettez pas votre téléphone sous tension lorsque l'utilisation des téléphones sans fil est interdite ou lorsqu'il risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger.

Après avoir sélectionné le journal des tâches (Menu 9), vous disposez les options suivantes:

• Redémarrer, Aj. nouvelle, Rechercher, Modifier, Effacer et Historique.

Si la liste de tâches est vide, la seule option visible et sélectionnable est *Aj. nouvelle*.

Remarque: Si le téléphone est éteint pendant une tâche active, la tâche n'est pas interrompue. Le pointage du journal des tâches s'exécute en arrière-plan. De même, si le téléphone est éteint en cas de déchargement de la batterie, le pointage du journal des tâches ne cesse de s'exécuter tant que la puissance est suffisante pour alimenter l'horloge principale du téléphone.

Redémarrer (Menu 9-1)

Ce sous-menu vous permet de redémarrer la tâche existante. Si la liste de tâches est vide, cette option n'est pas disponible.

• Sélectionnez *Redémarrer*, faites défiler jusqu'à la tâche voulue et appuyez sur **Démarrer**.

La tâche commence et une nouvelle entrée est créée.

La vue du travail actif s'affiche.

Aj. nouvelle (Menu 9-2)

Ce sous-menu vous permet d'ajouter une tâche au journal des tâches.

- Saisissez le nom ou les autres données d'identification après *Titre*: et *Client*:. La longueur maximale d'une entrée est de 20 caractères.
- 2. Confirmez les saisies en appuyant sur Valider.

La première entrée de la nouvelle tâche commence et le téléphone affiche le travail actif.

Remarque: S'il n'y a plus d'espace mémoire, le message *Mémoire pleine. Effacer tâche ancienne?* s'affiche.

Rechercher (Menu 9-3)

Ce sous-menu vous permet de rechercher des tâches précédentes par titre ou par client.

Si vous sélectionnez *Par titre*, vous devez entrer le nom ou une partie de celui-ci pour permettre la recherche. Vous pouvez aussi appuyer sur **Valider** pour obtenir la liste de tâches.

La première correspondance est mise en surbrillance. Si aucune correspondance totale n'est trouvée, la liste commence avec la correspondance la plus proche.

- Si la recherche s'effectue Par titre, les autres tâches apparaissent en ordre alphabétique sous la première.
- Si la recherche s'effectue Par client, seules les tâches liées à un nom particulier sont affichées.

Modifier (Menu 9-4)

Ce sous-menu vous permet de modifier le titre et le nom de client d'une tâche donnée. Lorsque ce sous-menu a été sélectionné, le téléphone affiche la liste de tâches et vous pouvez sélectionner l'élément à modifier.

Effacer (Menu 9-5)

Pour effacer une tâche, deux méthodes sont possibles:

- Une par une efface un élément à la fois de la liste de tâches.
- Toutes tâches efface toutes les tâches existantes à la fois.

Les deux types d'effacement doivent être confirmés à l'aide de la touche Valider.

Historique (Menu 9-6)

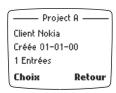
Cette fonction vous permet de consulter l'historique des tâches.

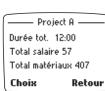
- 1. Sélectionnez *Historique* dans le menu principal du journal des tâches.
- 2. Sélectionnez la liste que vous voulez examiner dans la liste de tâches.

Lorsqu'une tâche particulière a été sélectionnée, le téléphone affiche l'historique. La vue de l'historique contient les données suivantes:

- Titre d'une tâche particulière
- Nom du client
- Créée
- Entrées
- Durée totale
- Total salaire
- Total matér.
- Total coûts
- Commentaires

Pour obtenir des informations plus détaillées, transférer des données vers un autre téléphone ou effacer un élément, appuyez sur **Choix** dans cette vue.





Détails

Cette vue montre toutes les entrées d'un élément particulier par ordre chronologique. La date d'entrée, le numéro de l'entrée actuelle et le nombre total d'entrées apparaissent en haut de l'affichage. Les autres informations disponibles sont les suivantes:

- Durée tâche
- Salaire
- Matériaux
- Coûts
- Commentaires

Emploi du temps

Vous pouvez voir le détail de toutes les heures de travail en sélectionnant *Tableau*.

Début

Suspendue

et / ou

Début

Arrêtée

Vue des salaires

Vous pouvez voir les salaires en détail en sélectionnant *Voir salaires*.

Le téléphone affiche les informations suivantes:

Heures

Taux

Total

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Vue des matériels

Vous pouvez voir le détail du coût des matériels utilisés en sélectionnant *Voir matériaux*. La vue suivante, contenant les informations entrées, s'affiche:

Montant

Coût

Total

Chacune de ces vues contient des informations concernant une seule entrée.

Vue des commentaires

Vous pouvez lire tous les commentaires concernant l'entrée actuelle. En sélectionnant Choix, vous pouvez modifier des commentaires ou les envoyer vers un autre téléphone sous forme de message texte.

Envoyer sous forme de SMS

Cette option vous permet d'envoyer des données d'historique du journal des tâches vers un autre téléphone sous forme de message texte. La teneur des données dépend de l'endroit du journal des tâches dans lequel l'option d'envoi a été sélectionnée.

Transférer des données du journal des tâches sur un PC au moyen d'un câble

Si vous utilisez un câble pour transférer des données du journal des tâches:

- Branchez le cordon DLR-3P sur le port série situé à l'arrière d'un PC compatible.
- Connectez le cordon DLR-3P à votre téléphone.

Commencez en utilisant le programme de connectivité PC de journal des tâches disponible sur le site Web Nokia (www.nokia.com).



Remarque: L'émission ou la réception d'appels téléphoniques durant la connexion au PC est déconseillée car elle risque d'interrompre l'opération.

Transférer par infrarouge des données du journal des tâches sur un PC compatible Vous pouvez aussi transférer les données du journal des tâches de votre téléphone vers un PC

compatible via la fonction infrarouge grâce au programme de connectivité PC de journal des tâches, disponible sur le site Web Nokia (www.nokia.com). Toutefois, vous ne pouvez pas recevoir ce type de données par infrarouge. Reportez-vous à Infrarouge (Menu 12), page 118 pour plus d'informations.

Vue du travail actif

La vue du travail actif s'affiche lorsqu'une tâche est active dans le journal des tâches. De même, le chronométrage commence dans cette vue.

La vue du travail actif contient les informations suivantes:

- titre de votre tâche
- heure de départ de l'entrée actuelle
- durée de l'entrée actuelle
- temps de travail total

Si vous sélectionnez **Choix**, vous pouvez suspendre ou interrompre la tâche, ajouter un coût ou un commentaire, rechercher une autre tâche ou consulter l'historique d'une tâche.



Suspendre la tâche

Lorsque la tâche est arrêtée au moyen de *Pause*, vous pouvez la reprendre ultérieurement. Le texte *Pause* clignote sur l'affichage et le chronomètre s'arrête, sans s'effacer.

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Pour poursuivre la même tâche, sélectionnez Choix, puis Poursuivre.

Après avoir suspendu la tâche, vous pouvez aussi l'arrêter, ajouter des informations de coût ou des commentaires ou consulter son historique.

Arrêter la tâche

- 1. Appuyez sur *Arrêter* si vous voulez terminer la tâche.
- Confirmez en appuyant sur Valider.
 Vous arrêtez ainsi le chronométrage et terminez l'entrée actuelle. La tâche est enregistrée.

Le récapitulatif de cette entrée s'affiche:

- Durée
- Salaire
- Matériaux
- Commentaires

Si vous sélectionnez Choix, vous pouvez encore ajouter un coût ou un commentaire, relancer la tâche ou transférer les données vers un autre téléphone. Si des informations sont ajoutées à l'entrée, le téléphone revient ensuite à la vue mise à jour du récapitulatif.

Ajouter un coût

Vous pouvez aussi entrer des informations de coût dans la vue du travail actif. La longueur maximale de l'entrée est de 9 chiffres, dont deux décimales.

- 1. Sélectionnez Salaire et le texte Salaire horaire; s'affiche.
- 2. Saisissez le salaire.
- 3. Confirmez la valeur en appuyant sur Valider.

Les données entrées peuvent être consultées sur l'affichage:

- Heures montre la durée de l'entrée actuelle jusqu'à cet instant précis
- Taux indique le taux horaire
- Total indique le récapitulatif actuel des salaires

En sélectionnant *Matériau*, vous pouvez ajouter des coûts matériels aux coûts totaux.

- 1. Saisissez un nom ou une autre identification pour la pièce en question après *ld matériau*: et appuyez sur Valider.
- 2. Indiquez la quantité de pièces utilisées.
- 3. Saisissez le prix d'une pièce après *Prix:* et appuyez sur Valider.

Les informations suivantes s'affichent:

- Montant
- Coût
- Total pour afficher le récapitulatif des coûts dans l'addition actuelle

Ajouter un commentaire

Vous pouvez enregistrer des commentaires ou créer des notes en sélectionnant *Ajout. comm.* La longueur du commentaire est limitée à 40 caractères.

Appuyez sur **Effacer** pour supprimer le texte écrit.

Appuyez sur **Enreg.** pour conserver le texte.

■ Horloge (Menu 10)



Chronomètre (Menu 10-1)



Remarque: Votre téléphone doit être sous tension afin de pouvoir utiliser cette fonction. Ne mettez pas votre téléphone sous tension lorsque l'utilisation des téléphones sans fil est interdite ou lorsqu'il risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger.

Votre téléphone vous permet de mesurer le temps à l'aide de la fonction chronomètre. Le chronomètre peut mesurer le temps et relever des temps intermédiaires et des temps de passage.

Si vous appuyez sur pendant un chronométrage, le téléphone revient en mode veille et le chronométrage passe en arrière-plan. Vous pouvez utiliser le téléphone normalement.

Le chronométrage passe également de l'affichage à l'arrière-plan dans les cas suivants:

- appel entrant
- note concernant la faible charge de la batterie
- note concernant la recharge de la batterie
- autres types de messages spéciaux

Remarque: La fonction de chronométrage consomme de l'énergie et réduit l'autonomie du téléphone. Par conséquent, pour optimiser l'autonomie du téléphone, il est recommandé de ne pas la laisser fonctionner en arrière-plan (c'est-à-dire quand vous effectuez d'autres opérations avec votre téléphone) si vous n'en avez pas besoin.

Chronos fractionnés

Vous pouvez lancer le chronométrage en sélectionnant *Menu-Horloge-Chronomètre-Chronos fract*. Le téléphone affiche l'état initial et la valeur initiale s'affiche en gros caractères numériques (00:00:00:0).

- 1. Appuyez sur Démarrer pour lancer le chronométrage.
- 2. Appuyez sur Stop pour terminer.

Lorsque le chronométrage est arrêté, le résultat s'affiche à l'écran.

Remarque: Si le chronomètrage dépasse 99:59:59:9, le temps affiché passe à 00:00:00:0 et le chronomètre continue à tourner.

En appuyant sur **Choix**, vous pouvez redémarrer, enregistrer, remettre à zéro ou quitter la fonction de chronométrage. Si vous relancez le chronométrage en appuyant sur *Démarrage*, l'horloge continue à fonctionner de manière cumulative au lieu de repartir à zéro. Si vous sélectionnez *Quitter*, le téléphone revient en mode veille. Si le chronomètre n'a pas été remis à zéro, il y a un élément actif *Dernier chrono* dans la liste de sélection.

H MIN S 1/10 -

00:00:00:0

Démarre

Retour

Temps intermédiaires

- 1. Appuyez sur Démarrer.
- 2. Appuyez sur Fract. si vous voulez voir un temps intermédiaire.

Le chronométrage se poursuit normalement mais le dernier temps intermédiaire s'affiche dessous.

Les temps intermédiaires apparaissent en caractères plus petits que le chronométrage. Il est possible de voir trois temps intermédiaires en même temps que le chronométrage. S'il y en a plus de trois, vous pouvez consulter les temps intermédiaires en faisant défiler avec ou Le chronométrage s'arrête lorsque vous appuyez sur Stop.

Chrono tour

Pour lancer cette fonction, sélectionnez *Chrono tour* dans le menu principal du chronomètre.

- 1. Appuyez sur Démarrer pour lancer le chronomètre.
- 2. Appuyez sur Tour pour voir le temps de passage.

En appuyant sur Tour, le chronométrage s'arrête puis reprend immédiatement à zéro. Le dernier temps de passage s'affiche sous le chronométrage continu.

Trois temps de passage peuvent être visualisés en même temps que le chronométrage continu sur l'affichage du téléphone. Faites défiler avec ou pour visualiser d'éventuels temps de passage supplémentaires. Si vous appuyez sur Stop, le chronométrage s'arrête et le temps total s'affiche.

Remarque: Si vous sélectionnez *Chronos fract.* ou *Chrono tour* dans la liste **Choix** pendant qu'un chronométrage se déroule en arrière-plan, la note de confirmation *Abandonner mesure précédente?* apparaît.

Enregistrer ou remettre à zéro des temps

- 1. Appuyez sur Choix, puis sélectionnez *Enregistrer* dans la liste.
- Saisissez le nom correspondant à la valeur de temps après Nom:
 Le nombre maximum de caractères est de 10.
- 3. Confirmez le nom donné en appuyant sur Valider.

Pour remettre les temps à zéro: Sélectionnez *Réinitialiser* dans la liste d'options, puis confirmez la remise à zéro en appuyant sur Valider.

Le téléphone reprend l'état initial où la valeur initiale de 00:00:00:0 est affichée.

Visualisation des temps

Vous pouvez visualiser les temps enregistrés en sélectionnant *Voir chronos*. Les jeux de temps désignés sont répertoriés sur l'affichage.

Si vous sélectionnez un jeu de temps spécifique, vous pouvez visualiser les temps qu'il contient. Les temps intermédiaires et de passage sont affichés en plus petits caractères sous le temps final. Faites défiler avec ou pour visualiser d'autres temps éventuels.

Dans cet affichage, vous pouvez effacer des temps en sélectionnant Choix, puis Effacer chronos.

Supprimer des temps

Vous pouvez supprimer des temps de la mémoire du chronomètre en sélectionnant *Effacer chronos* du menu principal du chronomètre. Il est aussi possible de supprimer des temps en sélectionnant cette fonction sous **Choix**.

Vous pouvez supprimer des temps un par un ou tous à la fois. Dans les deux cas, le téléphone vous demande de confirmer la suppression en appuyant sur Valider.

Remarque: Si vous essayez de supprimer un temps alors qu'il n'y a plus de jeux de temps, le téléphone affiche le message *Mémoire chrono- mètre vide*.

Mémoire du chronomètre

L'espace mémoire réservé aux temps du chronomètre est limité. Le nombre maximum de temps de chronomètre est 250. La mémoire du chronomètre n'est pas effacée à la mise hors tension du téléphone.

Réveil (Menu 10-2)

Vous pouvez programmer le téléphone pour sonner à une heure donnée, à l'aide du menu *Réveil* (menu 10-2). Pour accéder à ce sous-menu, appuyez sur Menu, puis sélectionnez d'abord *Horloge*, puis *Réveil* et appuyez sur Entrer.

Le réveil utilise le format horaire défini: 12 heures ou 24 heures. En mode veille, le témoin ♠ affiché en ligne d'en-tête indique qu'une alarme est programmée (définie sur *Oui*). Le réveil fonctionne même si le téléphone est éteint.

Lorsque l'alarme expire:

Le téléphone émet un signal sonore. Pendant cette signalisation, le texte *Réveill* est affiché et les voyants du téléphone clignotent.

Appuyez sur **Stop** pour arrêter le signal sonore. Si vous laissez la sonnerie retentir pendant une minute ou si vous appuyez sur **Répéter**, elle s'arrête pendant quelques minutes, puis recommence.

Remarque: Si l'heure programmée est atteinte alors que le téléphone est éteint, il sonne quand même. Si vous appuyez sur Stop, le téléphone demande si vous voulez l'activer pour des appels. Appuyez sur Oui pour accepter ou sur Non pour maintenir le téléphone éteint.



Remarque: Ne mettez pas votre téléphone sous tension lorsque l'utilisation des téléphones sans fil est interdite ou lorsqu'il risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger.

Paramètres heure (Menu 10-3)

Le téléphone est équipé d'une horloge. L'heure actuelle est affichée si vous avez sélectionné l'option *Afficher*. L'horloge ne s'affiche pas si vous êtes dans les fonctions de répertoire ou de menu.



Remarque: Votre téléphone doit être sous tension afin de pouvoir utiliser cette fonction. Ne mettez pas votre téléphone sous tension lorsque l'utilisation des téléphones sans fil est interdite ou lorsqu'il risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger.

Afficher/Masquer (Menu 10-3-1)

Ce menu vous permet d'afficher ou de cacher l'horloge.

Régler l'heure (Menu 10-3-2)

- 1. Dans le menu 10-3-2, appuyez sur Entrer.
- 2. Entrez l'heure courante et appuyez sur Valider.

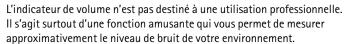
Format heure (Menu 10-3-3)

Ce sous-menu permet de sélectionner le format 12 ou 24 heures. Faites défiler jusqu'au format de votre choix et appuyez sur Valider.

L'horloge sert également les fonctions suivantes: *Messages* (Menu 1), *Journal* (Menu 2), *Réveil* (Menu 10-2), *Agenda* (Menu 8) et *Journal tâche* (Menu 9).

Remarque: Si la batterie est déconnectée du téléphone pendant une durée prolongée, vous devrez peut-être régler l'heure à nouveau.

■ Volume son (Menu 11)

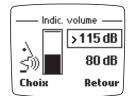






Remarque: Votre téléphone doit être sous tension afin de pouvoir utiliser cette fonction. Ne mettez pas votre téléphone sous tension lorsque l'utilisation des téléphones sans fil est interdite ou lorsqu'il risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger.

Le téléphone affiche une barre de compteur verticale qui indique graphiquement le niveau de bruit. Il y a aussi une présentation numérique du niveau de bruit. La valeur maximale apparaît dans un cadre en haut et la valeur actuelle est affichée au-dessous. Ces valeurs numériques sont mesurées en décibels (dB).



Remarque: Il n'est pas possible de mesurer le niveau sonore d'un appel en cours.

Veuillez noter que l'indicateur de volume de votre téléphone N'EST PAS un instrument de précision professionnelle. Il ne peut donner qu'une approximation du niveau de décibels réel.

L'indicateur de volume de votre téléphone mesure le niveau sonore des fréquences comprises entre 300 Hz et 3400 Hz, c'est-à-dire les fréquences nécessaires à la compréhension de la voix et transmises sur le système GSM lors d'un appel normal. Les bruits inférieurs et supérieurs à ces fréquences ne sont pas mesurés.

Lorsque vous appuyez sur Choix, vous obtenez une liste de trois éléments:

- Réinitialiser
- Maintenir
- Dynamique

Réinitialiser permet de remettre à zéro la valeur maximale.

Maintenir permet d'afficher les deux valeurs, mais la valeur maximale n'est mise à jour que si le niveau de bruit actuel est supérieur à la valeur maximale actuelle.

Dynamique permet d'afficher les deux valeurs, mais la valeur maximale n'est valide que pendant 5 secondes.

Remarque: L'indicateur de volume consomme de l'énergie et réduit considérablement l'autonomie du téléphone. Nous vous recommandons d'utiliser l'indicateur de volume uniquement lorsque cela est nécessaire.

Infrarouge (Menu 12)



Dans ce menu, vous pouvez configurer votre téléphone pour la réception de données par le port infrarouge (IR). Pour que la liaison infrarouge soit possible, l'appareil avec lequel vous souhaitez établir la connexion doit être compatible IrDA. Vous pouvez échanger (envoyer ou recevoir) des données telles que des cartes de visite (noms et numéros enregistrés dans le répertoire) et des notes d'agenda par le port IR de votre téléphone, avec un autre téléphone ou un équipement compatible (par exemple un ordinateur).

Vous pouvez aussi transférer les données du journal des tâches par le port infrarouge vers un PC compatible grâce au programme de connectivité PC de journal des tâches disponible sur le site Web Nokia (www.nokia.com). Toutefois, il n'est pas possible de transférer les données du journal des tâches vers un autre téléphone par infrarouge. Vous ne pouvez pas recevoir les données du journal des tâches à partir d'un PC.



Remarque: Votre téléphone doit être sous tension afin de pouvoir utiliser cette fonction. Ne mettez pas votre téléphone sous tension lorsque l'utilisation des téléphones sans fil est interdite ou lorsqu'il risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger.

Pour envoyer et recevoir des données par infrarouge

- Assurez-vous que les ports IR des appareils d'émission et de réception sont dirigés l'un vers l'autre et qu'aucun obstacle ne les sépare. La distance optimale entre deux appareils en liaison infrarouge est d'un mètre au maximum.
- 2. Pour recevoir des données par infrarouge, activez le port IR de votre téléphone dans le menu *Infrarouge* (Menu 12).
- 3. L'utilisateur du téléphone émetteur sélectionne la fonction IR voulue pour lancer le transfert.

Si le transfert de données ne démarre pas dans les deux minutes qui suivent l'activation du port IR, la connexion infrarouge est interrompue et devra être réactivée.

Remarque: Votre téléphone est un produit Laser de Classe 1.

Vérifier l'état d'une connexion infrarouge

L'état de la connexion IR est représenté par le témoin

Lorsque le symbole • est affiché en permanence, la connexion infrarouge est activée et votre téléphone est prêt à envoyer ou à recevoir des données par son port IR.

Lorsque P== n'est pas affiché, aucune connexion IR n'est établie.

Lorsque **b==** clignote, votre téléphone essaie d'établir la connexion avec l'autre appareil ou celle-ci a été interrompue.

■ Services Internet pour mobiles (WAP)

Divers prestataires de services WAP (Wireless Application Protocol) sur Internet entretiennent des pages Web spécialement conçues pour les



téléphones mobiles, proposant des services tels que la banque, les bulletins d'informations, les rapports météo, les horaires d'avions, etc.

Remarque: Renseignez-vous sur la disponibilité et le prix de ces services WML auprès de votre opérateur réseau ou du prestataire de services WAP. Les prestataires de ces services peuvent également vous donner des instructions d'utilisation.

Ces pages Web utilisent un langage de marquage nommé WML (Wireless Mark-Up Language). Les pages Web utilisant le langage de marquage HTML (Hyper Text Mark-Up language) ne peuvent être visualisées sur votre téléphone.



Remarque: Votre téléphone doit être sous tension afin de pouvoir utiliser cette fonction. Ne mettez pas votre téléphone sous tension lorsque l'utilisation des téléphones sans fil est interdite ou lorsqu'il risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger.

Vous pouvez accéder aux services WAP par le menu *Services* (Menu 13) après avoir enregistré les paramètres d'accès requis.

Configurer le téléphone pour les services WAP

Pour pouvoir accéder aux services WAP, vous devez enregistrer les paramètres de connexion requis; vous pourrez ensuite visiter les pages WAP qu'ils proposent.

Vous obtenez ces paramètres de connexion auprès des prestataires de services WAP. Généralement, ils vous enverront ces paramètres sous forme de message, sinon vous devrez les saisir manuellement.

Vous pouvez stocker ces paramètres de connexion parmi l'un des cinq jeux de paramètres du téléphone. Chaque jeu de connexion contient les paramètres requis pour accéder à un service WAP; vous ne devez enregistrer ces paramètres qu'une seule fois, pour chaque service.

Enregistrer les paramètres reçus sous forme de message

Lorsque vous recevez les paramètres de connexion sous forme de message, le texte *Paramètres service reçus* s'affiche à l'écran.

- Pour enregistrer les paramètres reçus, appuyez sur Choix et faites défiler jusqu'à Enregistrer.
- Pour d'abord consulter ces paramètres, appuyez sur Choix et faites défiler jusqu'à Voir. Le nom et l'adresse de la page d'accueil correspondant à ces paramètres sont affichés. Appuyez sur Enregistrer pour stocker les paramètres ou sur Retour pour revenir à la liste d'options.

Saisie manuelle des paramètres

Remarque: Vous obtenez les paramètres de connexion auprès des prestataires de services WAP. Ils vous donneront d'autres informations spécifiques.

- 1. Appuyez sur Menu, faites défiler jusqu'à Services et appuyez sur Entrer.
- 2. Faites défiler jusqu'à *Paramètres* et appuyez sur *Entrer*.
- 3. Appuyez sur Entrer lorsque Param. connexion est affiché.
- 4. Déplacez-vous jusqu'au jeu de connexion voulu et appuyez sur Choix.
- 5. Faites défiler jusqu'à *Modifier* et appuyez sur Entrer.

Les paramètres sont :

- Page d'accueil écrire l'adresse de la page d'accueil de cette connexion
- Type de connexion sélectionner Connexion cont. ou Connex. temp.
- Sécurité connexion sélectionner Oui ou Non.

Remarque: Lorsque la sécurité de connexion est demandée, le téléphone essaie d'utiliser une ligne sécurisée lorsqu'un service est activé. Si aucune ligne sécurisée est disponible, la

connexion n'est pas établie. Si vous souhaitez vous connecter quand même, de façon non sécurisée, vous devez définir la sécurité de connexion sur *Non*.

 Porteuse - sélectionner SMS ou Données. La vitesse et le coût diffèrent en fonction de la porteuse sélectionnée. Pour plus de détails, notamment sur le coût, contactez le prestataire de services WAP.

Saisissez les paramètres répertoriés ci-dessous selon les instructions du prestataire de services.

SMS est la porteuse sélectionnée

No de serveur

Numéro de service

Données est la porteuse sélectionnée

No appel serveur

Adresse serveur

Type authentification - sélectionner Protocole CHAP ou Protocole PAP

Type d'appel données – sélectionner *Analogique* ou *RNIS*. Vous pouvez sélectionner un type d'appel de données fixé qui affecte la vitesse de transmission. Lorsque *RNIS* est sélectionné, la vitesse ne peut prendre que les valeurs *9600* et *14400* bps.

Vitesse d'appel données - Automatique sélectionne automatiquement la vitesse ; ceci est impossible lorsque RNIS est sélectionné. La vitesse d'appel dépend du prestataire de services.

Nom d'utilisateur Mot de passe

Éditer les paramètres

Vous pouvez stocker cinq jeux de connexion dans le téléphone. Si vous souhaitez mémoriser un nouveau jeu de connexion, il remplacera l'un des cinq déjà utilisés. Pour plus d'informations, voir Saisie manuelle des paramètres page 121. Vous pouvez renommer le jeu de connexion en sélectionnant l'option *Renommer*.

Vous pouvez afficher ou non les images et choisir le mode d'affichage du texte pour la navigation dans les pages WAP. Dans certains cas, les pages WML ont le renvoi automatique à la ligne désactivé (les lignes sont alors tronquées si l'espace est insuffisant sur une ligne) par défaut; sélectionnez *Oui* pour afficher l'intégralité du texte.

- 1. Appuyez sur Menu, faites défiler jusqu'à Services et appuyez sur Entrer.
- 2. Faites défiler jusqu'à *Paramètres* et appuyez sur **Entrer**.
- 3. Faites défiler jusqu'à *Paramètres apparence* et appuyez sur **Entrer**.
- 4. Faites défiler jusqu'à *Habillage texte* ou *Afficher images* et appuyez sur **Entrer**.
- 5. Sélectionnez *Oui* ou *Non* pour *Habillage texte*, et *Oui* ou *Non* pour *Afficher images*.

Accéder aux pages WAP

Une fois tous les paramètres de connexion requis enregistrés, vous pouvez accéder aux pages WAP. Vous pouvez y accéder de plusieurs façons :

- En ouvrant la page d'accueil (en sélectionnant l'option Accueil dans le menu Services)
- En choisissant un signet (en sélectionnant l'option Signets dans le menu Services)
- En entrant l'adresse d'une page WAP (en sélectionnant l'option *Aller à* dans le menu *Services*)

D'abord, vous devez activer le jeu de connexion du service WAP que vous souhaitez utiliser. Une seule connexion à la fois peut être active.

Activer un jeu de connexion

- 1. Appuyez sur Menu, faites défiler jusqu'à Services et appuyez sur Entrer.
- 2. Faites défiler jusqu'à *Paramètres* et appuyez sur Entrer.
- 3. Appuyez sur Entrer lorsque Param. connexion est affiché.
- Déplacez-vous jusqu'au jeu de connexion voulu et appuyez sur Choix. Faites défiler jusqu'à Activer et appuyez sur Entrer.

Accéder à une page WAP en ouvrant la page d'accueil

- 1. En mode veille, appuyez sur Menu, faites défiler jusqu'à Services, puis appuyez sur Entrer.
- 2. Pour vous connecter à la page d'accueil du service, appuyez sur Entrer lorsque l'option *Accueil* est en surbrillance.

Signets

Vous pouvez mémoriser jusqu'à 15 adresses de vos pages WAP favorites dans la mémoire du téléphone.

Ajouter des signets

- 1. Appuyez sur Menu, faites défiler jusqu'à Services et appuyez sur Entrer.
- 2. Faites défiler jusqu'à *Signets* et appuyez sur **Entrer**.
- 3. Appuyez sur Choix, puis sur Entrer lorsque l'option *Ajouter signet* est en surbrillance.
- 4. Entrez l'adresse du service voulu et appuyez sur Valider. Entrez le nom qui désignera le service et appuyez sur Valider.

Conseil: Vous pouvez aussi ajouter un signet pendant la navigation. Appuyez sur Choix et faites défiler jusqu'à *Signets*, puis appuyez sur Entrer. Appuyez sur Choix et sélectionnez *Enreg. Signet*, puis appuyez sur Valider.

Accéder à une page WAP en utilisant le signet

- 1. Appuyez sur Menu, faites défiler jusqu'à Services et appuyez sur Entrer.
- 2. Faites défiler jusqu'à *Signets* et appuyez sur *Entrer*.
- 3. Faites défiler jusqu'au signet voulu et appuyez sur Choix. Pour vous connecter au service, faites défiler jusqu'à *Aller à* et appuyez sur Entrer.

Remarque: Un signet peut être associé aux paramètres de connexion utilisés lors de son ajout initial. Si le signet ne fonctionne pas (le texte *Vérifier paramètres service* peut s'afficher dans ce cas-là), vous devez peut-être activer un autre jeu de connexion.

Accéder à une page WAP en entrant son adresse

- 1. Appuyez sur Menu, faites défiler jusqu'à Services et appuyez sur Entrer.
- 2. Faites défiler jusqu'à *Aller à* et appuyez sur **Entrer**.
- 3. Saisissez l'adresse (utilisez la touche pour entrer des caractères spéciaux) de la page WAP que vous souhaitez visiter, puis appuyez sur Valider.

Remarque: Il n'est pas nécessaire d'entrer le préfixe http://; celui-ci sera automatiquement ajouté. Si vous utilisez un protocole autre que http (par ex. ftp), vous devez entrer le préfixe.

Consulter les pages WAP

Une fois connecté à la page d'accueil d'un service WAP, suivez les textes d'aide affichés à l'écran.

Touches nécessaires à la navigation WAP

- Appuyez sur 🕥 pour sélectionner un lien
- Utilisez les touches de défilement et pour consulter le contenu d'une page WAP.
- Appuyez sur pour vous déconnecter d'une page WAP et quitter la navigation
- Utilisez les touches à pour la saisie des lettres et des chiffres et la touche pour la saisie des caractères spéciaux
- Appuyez sur la touche de sélection droite pour revenir à la page WAP précédente
- Appuyez sur la touche de sélection gauche pour afficher la liste d'options
 Tandis que vous naviguez dans un service, vous pouvez afficher la liste des options disponibles en

appuyant sur Choix. Faites défiler jusqu'à l'option voulue et appuyez sur Entrer. Voici quelques unes des options possibles durant la navigation :

Accueil (pour aller à la page d'accueil), Actualiser (pour recharger la page), Sélectionner (pour sélectionner un lien), Retour (pour revenir à la page WAP précédente), Paramètres apparence (pour définir les critères d'affichage du texte et des images), Signets (pour ajouter un signet), Utiliser numéro (pour extraire les numéros du service utilisé ou de la page affichée), Aller à (pour saisir l'adresse de la page WAP à laquelle vous souhaitez accéder), Vider cache (pour vider la mémoire cache du téléphone), Infos sécurité (pour vérifier si la connexion est sécurisée) et Quitter (pour quitter la navigation).

Vider la mémoire cache

Les informations ou services auxquels vous avez accédé sont stockés dans la mémoire cache du téléphone. Un cache est une mémoire tampon utilisée pour stocker des données temporairement.



Remarque: Si vous avez accédé ou essayé d'accéder à des données confidentielles protégées par mot de passe (par exemple, votre compte bancaire), videz le cache du téléphone avant toute utilisation afin de garantir la confidentialité.

- 1. Appuyez sur Menu, faites défiler jusqu'à Services et appuyez sur Entrer.
- 2. Pour vider la mémoire cache du téléphone, faites défiler jusqu'à Vider cache et appuyez sur Entrer.

Certificats d'autorisation

Pour utiliser certains services, vous devez disposer d'un certificat d'autorisation. Ce certificat permet de sécuriser les communications avec une passerelle ou un serveur WAP. Il est utilisé pour contrôler les signatures des certificats de la passerelle ou du serveur WAP et peut être téléchargé durant la navigation.

Vous ne pouvez être sûr de l'identité correcte d'une passerelle ou d'un serveur WAP qu'après vérification de la signature et de la période de validité de son certificat. Vous serez averti sur l'écran du téléphone si l'identité de la passerelle ou du serveur WAP n'a pu être contrôlée, si cette passerelle ou ce serveur n'est pas authentique ou si vous ne possédez pas le certificat de sécurité adéquat sur votre téléphone. Après avoir téléchargé d'Internet le certificat approprié, vous pouvez le visualiser, puis l'enregistrer ou le supprimer. Si vous l'enregistrez, il s'ajoute à la liste de certificats d'autorisation apparaissant sous le menu *Services*.

Pour consulter la liste de certificats d'autorisation :

- 1. Appuyez sur Menu, faites défiler jusqu'au menu Services et appuyez sur Entrer.
- 2. Faites défiler jusqu'à Paramètres et appuyez sur Entrer.
- 3. Faites défiler jusqu'à *Certificats sécurité* et appuyez sur Entrer.

Remarque: Lorsque le symbole de sécurité est affiché, la transmission des données entre le téléphone et la passerelle ou le serveur (identifié par *Adresse serveur* dans *Param. connexion*) est cryptée et sécurisée. Cependant, ce symbole ne signifie pas que la transmission entre la passerelle et le serveur où les ressources requises sont stockées est elle-même sécurisée. La transmission sécurisée entre la passerelle et le serveur dépend du prestataire de services.

■ Services SIM (Menu 14)

En plus des fonctions offertes par le téléphone, votre carte SIM peut proposer des services supplémentaires auxquels vous accédez par le menu 14. Ce menu est affiché uniquement si votre carte SIM le prend en charge. Son nom et son contenu dépendent complètement des services disponibles.

Pour en savoir plus sur la disponibilité, les tarifs et l'utilisation des services SIM, contactez le fournisseur de votre carte SIM (opérateur réseau, prestataire de service ou autre distributeur).

Vous pouvez configurer votre téléphone pour qu'il affiche les messages de confirmation échangés par le téléphone et le réseau lors de l'utilisation des services SIM, en sélectionnant l'option *Oui* dans le menu 4-2-6 (*Confirmer actions SIM*).

Remarque: L'accès à ces services peut comprendre l'envoi de messages texte (SMS) ou l'émission d'appels téléphoniques qui vous seront facturés.

7. Communications fax et données

Votre téléphone vous permet de transférer des données vers d'autres équipements lorsqu'il est relié à un PC par connexion infrarouge ou avec un cordon série.

Pour vous permettre d'envoyer et de recevoir des e-mail et des fax, de vous connecter à des ordinateurs et d'accéder à Internet, le logiciel de communication adéquat doit être installé sur votre ordinateur. Le Nokia 6250 est compatible avec de nombreuses applications de communication fax et données disponibles sur le marché.

Pour utiliser votre téléphone comme un modem, vous devez d'abord le configurer comme tel. Le chemin d'accès aux instructions d'installation détaillées et aux fichiers système requis est disponible sur le site Web Nokia (www.nokia.com).

Connecter votre téléphone à un ordinateur

Installer les applications de communication et les pilotes de modem

- 1. Vérifiez que l'application de communication est correctement installée sur votre PC. Pour les informations relatives à l'installation de l'application, reportez-vous à la documentation de celle-ci.
- Installez les pilotes nécessaires sur votre PC. Pour connaître les instructions, consultez le site Web Nokia (www.nokia.com) pour trouver l'application de configuration du modem.
 - Pour la localisation des pannes, veuillez vous reporter au fichier Readme.txt disponible sur le site Web Nokia.

Utiliser les applications de communication

Effectuez l'une des opérations suivantes:

Avec une connexion infrarouge:

- Activez la connexion IR du téléphone en sélectionnant le Menu 12.
- Vérifiez que le port infrarouge du téléphone est dirigé vers celui du PC.

Avec un cordon:

- Branchez le cordon DLR-3P sur le port série situé à l'arrière du PC.
- Connectez le cordon DLR-3P à votre téléphone.

Remarque: Le câble et le connecteur doivent être secs.

Commencez à utiliser l'application de communication sur votre PC. Pour obtenir les informations relatives à l'utilisation de l'application, reportez-vous à la documentation de celle-ci.



Remarque: L'émission ou la réception d'appels téléphoniques durant la connexion au PC est déconseillée car elle risque d'interrompre l'opération.

Pour de meilleures performances durant les appels de données, placez le téléphone sur une surface fixe, le clavier orienté vers le bas. Ne bougez pas le téléphone et ne le portez pas à la main lors de ce type d'appel.

8. Informations de référence

Codes d'accès

Vous pouvez utiliser les codes d'accès décrits dans cette section pour empêcher l'utilisation du téléphone ou de la carte SIM à votre insu.

Les codes d'accès (sauf PUK, PUK2 et Code verrou clavier) peuvent être changés dans le Menu 4-5-6. Reportez-vous à la section suivante.

Code de sécurité (5 chiffres)

Le code de sécurité peut être utilisé pour empêcher l'utilisation du téléphone à votre insu. Le réglage usine du code de sécurité est 12345. Pour empêcher l'utilisation du téléphone à votre insu, changez le code dans le menu *Paramètres*. Reportez-vous à Niveau de sécurité (Menu 4-5-5), page 93 et Changer codes d'accès (Menu 4-5-6), page 94. Gardez le code secret et en lieu sûr, séparé de votre téléphone.

Code PIN (4 à 8 chiffres)

Le code PIN (numéro d'identification personnel) protège votre carte SIM contre toute utilisation non autorisée. Le code PIN est généralement fourni avec la carte SIM. Lorsque la demande du code PIN est activée (Menu 4-5-1), ce code est demandé chaque fois que le téléphone est allumé.

Code PIN2 (4 à 8 chiffres)

Le code PIN2, fourni avec certaines cartes SIM, est nécessaire pour accéder à certaines fonctions, comme les compteurs d'unités téléphoniques. Ces fonctions sont disponibles seulement si votre carte SIM les prend en charge.

Code PUK (8 chiffres)

Le code PUK (clé personnelle de déblocage) est nécessaire pour changer un code PIN bloqué. Le code PUK est parfois fourni avec la carte SIM. Dans le cas contraire, contactez votre prestataire de service pour vous procurer ce code. Si vous perdez ce code, contactez votre prestataire de service.

Code PUK2 (8 chiffres)

Le code PUK2, fourni avec certaines cartes SIM, est nécessaire pour changer un code PIN2 bloqué. Si vous perdez ce code, contactez votre prestataire de service.

Code verrou clavier (4 chiffres)

Vous pouvez utiliser le code de verrouillage (Menu 4-3-2) pour empêcher l'utilisation de votre téléphone à votre insu. Le code par défaut est 0000.

Remarque: Avant d'activer le code de verrouillage, veillez à ce que la fonction Demande de code PIN soit également activée.

Mot de passe de restriction

Ce mot de passe est nécessaire pour accéder à la fonction de limitation des appels. Vous obtenez ce mot de passe auprès de votre prestataire de service.

Informations relatives à la batterie

Charge et décharge de la batterie

- Ne chargez jamais le téléphone lorsque le connecteur inférieur ou le téléphone lui-même est humide.
- Ne chargez pas le téléphone en conditions humides.
- Votre téléphone est alimenté par une batterie rechargeable.
- Notez qu'une batterie neuve n'est au maximum de ses performances qu'après avoir été chargée et déchargée deux ou trois fois!
- La batterie peut être chargée et déchargée des centaines de fois mais elle s'épuise à la longue.
 Lorsque la durée de fonctionnement (temps de conversation et d'attente) est sensiblement plus courte que la normale, vous devez acheter une nouvelle batterie.
- N'utilisez que des batteries agréées par le constructeur du téléphone et ne rechargez votre batterie qu'à l'aide de chargeurs approuvés par le constructeur.
- Lorsqu'un chargeur n'est pas en cours d'utilisation, déconnectez-le de sa source d'alimentation. Ne laissez pas la batterie connectée à un chargeur pendant plus d'une semaine, car la surcharge de la batterie risque d'abréger sa durée de vie. Si elle reste inutilisée, une batterie entièrement chargée se vide au bout d'un certain temps.
- Les températures extrêmes affectent la capacité de la batterie à se charger: celle-ci peut nécessiter un refroidissement ou un réchauffement préalable.
- Lorsque la batterie est presque épuisée et qu'il ne reste plus que quelques minutes de communication possibles, un bip d'avertissement est émis et le message Batterie faible s'affiche

brièvement. Lorsque le temps de communication possible est épuisé, le message *Charger batterie* s'affiche, un bip d'avertissement est émis et le téléphone s'éteint.

Utilisation des batteries

- Conservez la batterie au sec.
- N'utilisez la batterie que dans le but pour leguel elle a été conçue.
- N'utilisez jamais de chargeur ou de batterie endommagé(e) ou épuisé(e).
- Ne mettez pas la batterie en court-circuit. Un court-circuit accidentel peut se produire si, par exemple, vous avez une batterie de rechange dans votre poche ou dans un sac dans lequel (laquelle) un objet métallique (une pièce de monnaie, un trombone ou un stylo) provoque la connexion directe des pôles + et - de la batterie (les contacts métalliques situés à l'arrière). La mise en courtcircuit des bornes risque d'endommager la batterie ou l'élément de connexion.
- Si vous laissez la batterie dans un endroit chaud ou froid, par exemple, dans une voiture fermée exposée au soleil ou au froid, la capacité et la durée de vie de la batterie diminuent. Essayez de toujours garder la batterie à une température comprise entre 15° C et 25° C (59 F et 77 F). Un téléphone utilisant une batterie chaude ou froide risque de ne pas fonctionner temporairement, même lorsque la batterie est entièrement chargée. Les performances des batteries Li-lon sont particulièrement limitées aux températures inférieures à -0° C (32 F).
- Ne jetez pas les batteries au feu!



Les batteries doivent être recyclées ou jetées correctement.

Elles ne doivent pas être jetées dans une poubelle quelconque!

Précautions d'utilisation et maintenance

Votre téléphone est un produit de conception et d'élaboration de haute technologie et doit être manipulé avec précaution. Les suggestions suivantes vous permettront de remplir toutes les conditions de garantie et d'exploiter ce produit pendant des années. En utilisant votre téléphone, votre batterie, votre chargeur OU tout autre accessoire, veuillez respectez les conditions suivantes:

- Gardez l'appareil ainsi que tous ses composants et accessoires hors de portée des enfants.
- Dans la mesure du possible, maintenez votre téléphone au sec. L'eau de pluie, l'humidité et les liquides contiennent des minéraux susceptibles de détériorer les circuits électroniques.
- Ne stockez pas votre appareil dans un endroit poussiéreux ou sale. Ses composants risquent de se détériorer.
- Ne stockez pas l'appareil dans des zones de température élevée. Une forte température risque d'abréger la vie des composants électroniques, d'endommager les batteries et de fausser ou fondre certains composants en plastique.
- Ne stockez pas l'appareil dans des zones de basse température. Lorsque le téléphone est en préchauffe (pour atteindre sa température normale), de l'humidité peut se former à l'intérieur du téléphone, ce qui risque d'endommager les circuits électroniques.
- N'ouvrez pas le couvercle étanche de votre téléphone si ce dernier est mouillé ou sale.
- N'essayez pas d'ouvrir l'appareil, sauf indication contraire. Une manipulation inappropriée risque de l'endommager.
- Ne le faites pas tomber, ne le heurtez pas ou ne le secouez pas volontairement. Toute manipulation brutale est déconseillée et risque de nuire aux fonctionnalités de votre téléphone.
- N'utilisez pas de produits chimiques durs, de solvants ou de détergents puissants pour nettoyer votre appareil.
 Essuyez-le à l'aide d'un chiffon doux imbibé d'eau légèrement savonneuse.

- Ne le peignez pas. La peinture risque d'encrasser les composants de l'appareil et d'en empêcher le fonctionnement correct.
- Si le téléphone, la batterie, le chargeur ou tout autre accessoire ne fonctionne pas correctement, portez-le au service de maintenance habilité le plus proche. Ce service vous conseillera et, si nécessaire, effectuera la réparation.

Informations importantes relatives à la sécurité

Sécurité relative à la circulation

N'utilisez pas de téléphone lorsque vous êtes au volant d'un véhicule. Si vous utilisez un téléphone de ce type, garez votre véhicule avant de converser à l'aide de votre téléphone. Placez toujours le téléphone dans son support; ne le laissez pas sur le siège du passager ou dans un endroit d'où il pourrait tomber lors d'une collision ou d'un arrêt brusque.

L'emploi d'un dispositif d'alarme permettant le fonctionnement des feux ou du klaxon d'un véhicule sur la voie publique n'est pas autorisé.

N'oubliez pas que la sécurité sur la route est toujours une priorité!

L'utilisation et son environnement

Veillez à toujours respecter la réglementation spécifique en vigueur dans le secteur où vous vous trouvez et éteignez toujours votre téléphone s'il vous est interdit de l'utiliser, ou s'il risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger quelconque.

Pour connecter le téléphone ou un accessoire à un autre appareil, consultez le manuel d'utilisation de ce dernier pour en savoir plus sur les instructions relatives à la sécurité. Ne connectez pas d'appareils incompatibles.

Comme pour les autres équipements mobiles de transmission par fréquences radioélectriques, il est recommandé aux utilisateurs, pour un fonctionnement satisfaisant de leur équipement et pour la sécurité du personnel, de n'utiliser l'équipement que dans la position de fonctionnement normale (contre l'oreille, l'antenne dirigée vers le haut au-dessus de votre épaule).

Ne dirigez pas les rayons infrarouges vers les yeux d'une personne ou veillez à ce qu'ils ne soient pas en interférence avec d'autres appareils émettant des rayons infrarouges.

■ Equipements électroniques

La plupart des équipements électroniques modernes sont protégés des signaux de fréquences radioélectriques. Toutefois, certains équipements peuvent ne pas être protégés de ceux provenant de votre téléphone sans fil.

Pacemakers

Les constructeurs de pacemakers recommandent une distance de 20 cm (6 pouces) au minimum entre un téléphone sans fil portatif et un pacemaker pour éviter toute interférence possible avec le pacemaker. Ces indications sont conformes aux recherches indépendantes réalisées par le centre de recherche spécialisé dans la technologie sans fil (Wireless Technology Research) et aux recommandations qu'il prodigue.

Les personnes possédant des pacemakers:

- Doivent toujours garder le téléphone à une distance supérieure à 20 cm (6 pouces) de leur pacemaker lorsque le téléphone est allumé.
- Ne doivent pas transporter le téléphone dans la poche d'une chemise.
- Doivent utiliser l'oreille opposée au pacemaker pour éviter toute interférence.
- Si vous pensez qu'une interférence peut se produire, éteignez immédiatement votre téléphone.

Prothèses auditives

Certains téléphones numériques sans fil peuvent entrer en interférence avec des appareils de correction auditive. Dans ce cas, veuillez consulter votre prestataire de service.

Autres appareils médicaux

Les équipements de transmission par fréquences radioélectriques, y compris les téléphones cellulaires, peuvent être en interférence avec des appareils médicaux mal protégés. Consultez un technicien ou le constructeur de l'appareil médical pour déterminer s'ils sont protégés correctement des signaux de fréquences radioélectriques externes ou si vous avez des guestions.

Eteignez votre téléphone dans les centres de soins médicaux où des inscriptions en interdisent l'utilisation. Les centres hospitaliers ou de santé peuvent utiliser des équipements sujets aux fréquences de signaux radioélectriques externes.

Véhicules

Les signaux de fréquences radioélectriques peuvent affecter les systèmes électroniques mal installés ou insuffisamment protégés dans les véhicules à moteur (par exemple, les systèmes électroniques à injection, de freinage antidérapant, de régulation de vitesse ou les systèmes à airbag).

N'hésitez pas à consulter le constructeur ou le concessionnaire de votre véhicule, ainsi que le constructeur des équipements qui ont été ajoutés à votre véhicule.

Installations avec inscriptions spécifiques

Eteignez votre téléphone dans toute installation où des inscriptions en interdisent l'utilisation.

Atmosphères potentiellement explosives

Eteignez votre téléphone dans des zones où l'atmosphère est potentiellement explosive et respectez tous les signes et instructions. Des étincelles dans certaines zones peuvent provoquer une explosion ou le feu causant des blessures corporelles graves voire mortelles.

Il est recommandé aux utilisateurs d'éteindre leur téléphone lorsqu'ils se trouvent dans une station-essence (station-service). Il leur est rappelé qu'ils doivent examiner attentivement les restrictions d'utilisation d'équipements de transmission par fréquences radioélectriques dans les dépôts de carburant (zones de stockage et de distribution), dans les usines chimiques ou dans les endroits où sont utilisés des explosifs.

Les zones où l'atmosphère est potentiellement explosive sont souvent, mais pas toujours, signalées clairement. Il s'agit notamment de la zone située en dessous du pont des bateaux, des installations destinées au transfert ou au stockage de produits chimiques, des véhicules utilisant des gaz (tels que le propane ou le butane), des zones dont l'air contient des produits chimiques ou des particules, par exemple le grain, la poussière, les poudres métalliques et toute autre zone où il vous est généralement recommandé d'arrêter le moteur de votre véhicule.

■ Véhicules

Seul le personnel habilité peut procéder à la maintenance du téléphone ou à son installation dans un véhicule. Une installation ou une maintenance défectueuse peut s'avérer dangereuse et annuler toute garantie pouvant s'appliquer à l'unité.

Vérifiez régulièrement l'installation de votre équipement téléphonique sans fil dans votre véhicule ainsi que son fonctionnement.

Ne stockez pas ou ne transportez pas de liquides inflammables, de gaz ou de matériaux explosifs dans le même compartiment que le téléphone, ses composants ou ses accessoires.

Pour les véhicules équipés d'un airbag, n'oubliez pas que l'airbag gonfle avec beaucoup de puissance. Ne placez aucun objet, y compris des équipements de transmission sans fil intégrés ou portatifs, dans la zone située audessous de l'airbag ou dans la zone de déploiement de celui-ci. Si des équipements de transmission sans fil intégrés au véhicule sont mal installés et si l'airbag gonfle, il peut en résulter des blessures graves.

Eteignez votre téléphone avant de monter à bord d'un avion. L'utilisation de téléphones sans fil dans un avion peut s'avérer dangereuse pour le fonctionnement de l'avion, peut endommager le réseau des téléphones sans fil et peut être illégale.

En cas de non-respect de ces instructions, le contrevenant peut encourir la suspension ou l'annulation des services téléphoniques, ou encore une action en justice, voire les deux.

Appels d'urgence



IMPORTANT! Ce téléphone, comme tout téléphone sans fil, fonctionne grâce aux signaux radioélectriques, aux réseaux cellulaires et terrestres ainsi qu'aux fonctions programmées par l'utilisateur et, de ce fait, ne peut pas garantir une connexion dans tous les cas. Aussi, vous ne devez pas compter uniquement sur un téléphone sans fil pour les communications de première importance (par exemple, les urgences médicales).

N'oubliez pas que, pour émettre ou recevoir un appel, le téléphone doit être sous tension et dans une zone de service dont la puissance de signal est suffisante. Les appels d'urgence risquent de ne pas être possibles sur tous les

réseaux téléphoniques sans fil, ou lorsque certains services de réseau et/ou fonctions téléphoniques sont en cours d'utilisation. Vérifiez auprès des prestataires de service les plus proches.

Pour émettre un appel d'urgence:

- Si le téléphone est éteint, allumez-le.
 Certains réseaux peuvent nécessiter l'insertion correcte d'une carte SIM valide dans le téléphone.
- 2. Appuyez sur la touche autant de fois que nécessaire (par exemple, terminer un appel, sortir d'un menu, etc.) pour effacer l'écran.
- 3. Entrez le numéro d'urgence correspondant à l'endroit où vous vous trouvez (par exemple, 112 ou tout autre numéro d'urgence officiel). Ces numéros varient selon les endroits où vous vous trouvez.
- 4. Appuyez sur la touche .

Si certaines fonctions sont en cours d'utilisation (verrouillage du clavier, restriction d'appels, etc.), vous devez d'abord les désactiver pour pouvoir émettre un appel d'urgence. Consultez ce document et le prestataire de service cellulaire le plus proche de chez vous.

Lorsque vous émettez un appel d'urgence, n'oubliez pas d'indiquer toutes les informations nécessaires de façon aussi précise que possible. Sachez que votre téléphone sans fil peut constituer le seul moyen de communication sur le lieu d'un accident. Aussi, n'interrompez pas l'appel avant d'en avoir reçu l'autorisation.

Caractéristiques techniques

Poids:

• 174q

Dimensions (min.- max.):

• 142 x 50-58 x 23-27 mm, 159 cm³

Autonomie en communication:

3 h 15 min - 5 h 50 min¹

Autonomie en veille:

72 h - 336 h¹

Durabilité:

 Le Nokia 6250 résiste à une chute jusqu'à 3 mètres et à une immersion dans l'eau² jusqu'à 1 minute et jusqu'à 0,5 mètre de profondeur.

Affichage:

Ecran graphique haute résolution rétro-éclairé avec affichage dynamique et lumineux, réglage du contraste, 96 x 60 pixels, 30,6 mm x 24,1 mm, témoins de puissance du signal et d'état de charge de la batterie à 7 barres Fonction bi-hande:

Réseaux EGSM 900, GSM 1800 et bi-bande GSM 900/1800. Basculement automatique entre les bandes.

^{1.} Les variations de durées de fonctionnement dépendent de la carte SIM, du réseau et de l'utilisation.

^{2.} La température de l'eau ne doit pas dépasser 50° C.

GARANTIE DE FABRICATION LIMITEE

PARTIE DE LA REGION EUROPE ET AFRIQUE

8.

La présente garantie limitée s'applique dans une partie de la Région Europe et Afrique de Nokia Mobile Phones sauf là où une garantie locale existe. Nokia Mobile Phones Ltd (« Nokia ») garantit que ce produit NOKIA (« Produit ») est, au moment de son achat originel, libre de tout vice de matériaux, de conception et de fabrication sous réserve des dispositions et

- conception et de l'admication avois reserve de supperment conditions suivantes :

 1. La présente garantie limitée est donnée à l'acheteur final du Produit (« Client »). Elle n'exclut pas et ne limite pas i) les droits du Client impérativement prévus par la loi ou ii) tout droit du Client vis-à-vis du vendeur/distributeur du Produit.
- Produit.

 La période de garantie est de douze (12) mois à partir de la date à laquelle le premier Client a acheté le Produit. En cas d'achat ultérieur ou de changement de propriétaire/ utilisateur, cette période de garantie se poursuivra pendant ce qui reste de la période de douze (12) mois et ne sera pas
- affectée.

 Pendant la période de garantie, Nokia ou sa société de service après-vente autorisée réparera ou remplacera, à la seule discrétion de Nokia, les Produits défectueux. Nokia restituera au Client le Produit réparé ou un autre Produit en bon état de fonctionnement. Toutes les pièces ou autre matériel qui ont été échangés deviendront la propriété de Nokia. La présente garantie limitée n'est valable et exécutoire que dans les pays suivants : la Bosnie, la Bulgarie, la Croatie, Chypre, la République Tchèque, tout pays membre de l'Union Européenne, l'Estonie, la Hongrie, l'Islande, Israël, la Lituanie, la Lettonie, la Macédoine, Malte, la Norvège, la Pologne, la Roumanie, la Slovaquie, la Slovénie, la Suisse et la Turquie.

 La période de garantie d'un Produit réparé ou remplacé ne sera ni prolongée, ni renouvelée.
- ra ni prolongée, ni renouvelée.
- sera ni prolongee, ni renouvelee. Cette garantie limitée ne couvre pas les étuis décorés ou d'autres pièces personnalisées similaires. Dans tous les cas qui nécessitent l'ouverture ou la fermeture d'une clé d'opérateur SIM, Nokia dirigera d'abord le Client vers un tel opérateur pour l'ouverture ou la fermeture de la clé d'opérateur SIM avant de réparer ou de remplacer le Produit.
- Produit.

 Cette garantie limitée ne s'applique pas aux détériorations dues à l'usure et à l'usage normaux. Cette garantie limitée ne s'appliquera pas non plus lorsque : le vice a été causé par le fait que le Produit a été soumis à : une utilisation en contradiction avec le manuel d'utilisation, un traitement brusque, une exposition à l'humidité un à des parditions rhappingues que sur la contradiction avec le manuel d'utilisation, un traitement brusque, une exposition à l'humidité un à des parditions rhappingues que sur la contradiction au l'autorité de la contradiction de l'autorité de l'autorit l'humidité ou à des conditions thermiques ou Inuminte ou a des conditions intermigues ou d'environnement extrémes ou à des changements rapides de ces conditions, la corrosion, l'oxydation, des modifications ou des connexions non autorisées, des ouvertures ou des réparations non autorisées, des réparations avec des pièces de rechange non autorisées, un en auvaise utilisation, une installation erronée, un accident, des forces de la nature, le contact avec de la

nourriture ou du liquide, l'action de produits chimiq autres actes raisonnablement hors du contrôle de Nokia (y compris mais sans y être limité, les déficiences dans les consommables, tels que les batteries qui, par nature, ont consommables, tels que les batteries qui, par nature, ont une durée de vie réduite, et le bris ou l'endommagement d'antennes) sauf si le vice a été directement causé par de vices de matériaux, de conception ou de fabrication ; Nokia ou sa société de service aprês-vente autorisée n'a pas été informé par le Client du vice dans les trente (30)

- jours suivant l'apparition du vice pendant la période de
- garantie ; le Produit n'a pas été rapporté à Nokia ou à sa société de service après-vente autorisée dans les trente (30) jours suivant l'apparition du vice pendant la période de garantie
- , le numéro de série du Produit, le code-date accessoire ou le numéro IMEI a été supprimé, effacé, abîmé, altéré ou n'est plus lisible;
- le vice résulte d'un défaut de fonctionnement du réseau
- cerulaire; le vice résulte du fait que le Produit a été utilisé avec ou connecté à un accessoire qui n'est pas fabriqué et fourni par Nokia ou utilisé d'une manière autre que celle voulue; le vice résulte du fait que la pile a été court-circuitée ou les
- ie vice resulte du fait que la pile a ete courr-circuitee du les joints du boîtier de la pile ou des éléments de la pile ont été cassés ou permettent d'établir qu'ils ont été altérés ou que la pile a été utilisée dans un équipement autre que ceux pour lesquels elle a été prévue; ou les logiciels du Produit doivent être améliorés en raison de changements dans les paramètres du réseau cellulaire. Afin de pouvoir se prévaloir de la présente garantie limitée, Le Client deura présenter soit il une carte de garantie.
- le Client devra présenter soit i) une carte de garantie originale, lisible et exempte de modifications indiquant clairement le nom et l'adresse du vendeur, la date et le lieu d'achat, le type de produit et l'IMEI ou un autre numéro de série ou alternativement ii) une quittance d'achat lisible et exempte de modifications contenant les mêmes informations, si une telle quittance d'achat est présentée auxendeur(dit tributeur eu Pseduit). au vendeur/distributeur du Produit.
 - au vendeur/distributeur du Produit.

 La présente garantie limitée constitue le seul et unique recours du Client contre Nokia et la seule et exclusive responsabilité de Nokia à l'égard du Client pour les vices et dysfonctionnements du Produit. La présente garantie limitée remplace toute autre garantie ou responsabilité, qu'elle soit orale, écrite, légale (dans la mesure où elle n'est pas impérative), contractuelle, quasi-délictuelle ou autre. Nokia n'est tas responsabilité pour fout dommage. coût ou Nokia n'est pas responsable pour tout dommage, coût ou dépense incident, consécutif ou indirect. Nokia n'est pas
- depense incident, consecutif ou indirect. Nokia n'est pas responsable non plus pour fout dommage, coût ou dépense direct au cas où le Client est une entité juridique. Toute modification ou amendement de la présente garantie limitée requiert l'accord préalable et écrit de Nokia.

■ CARTE DE GARANTIE

A REMPLIR EN MAJUSCULES

Nom de l'acheteur :		
Adresse :		
Pays :		
Téléphone :		
Date d'achat (jj/mm/aa) : Type Produit (pour les télépho batterie) : _ - Modèle Produit (pour les télé batterie) : _ _ Numéro de série du téléphon dessous de la batterie) : _ _ _ / Date de l'achat :	ones étiquette type en dessou phones étiquette type en des	sous de la
Nom Magasin :		
Adresse Magasin :		
Tampon		
	ITEM IMEI	В